

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Telf. Administración 4089  
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntoiro, 29  
Telf.: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Viernes, 6 de Octubre de 1961

Año LXXXIII

Número 27.393

Precio: 1'50 Ptas

**ANUNCIOS**  
En todos los  
**PERIÓDICOS**  
**CINES**  
**RÁDIOS**  
de ESPAÑA  
Control:  
LA CORUÑA  
Santa Catalina, 27  
Telf. 2903 y 4505  
**RECLAM**  
F. Villegas, 30-1.  
Teléfono 3575  
EL FERROL

## Cumple veinte años el INI El birmano U. Thant, probable secretario de las NN. UU.

### El objetivo principal del Instituto es mejorar las condiciones de vida de los españoles

### Grato a Oriente y Occidente

MADRID, 5. — Con motivo del veinte aniversario de su creación, el Instituto Nacional de Industria ha organizado una serie de actos conmemorativos.

A mediodía de hoy hubo una conferencia de Prensa con el presidente del Consejo de Administración, señor Suanzes, a la que asistieron medio centenar de periodistas españoles y extranjeros. El secretario del Consejo, señor Corral, pronunció previamente unas palabras agradeciendo a la Prensa en general la colaboración prestada a las tareas del Instituto. El señor Suanzes se refirió a la evolución económica del país, cuya primera etapa puede considerarse terminada por el plan de estabilización, cuya rápida ejecución ha sido posible merced al apoyo general de las gentes y los organismos y también porque operó sobre una economía sana. En esta evolución económica española, el Instituto ha tenido una destacada intervención. Destacó que las modalidades de acción de la entidad pueden resumirse en los siguientes puntos: Renuncia a las ideas de nacionalización. Actuación en la modalidad de sociedades anónimas con eficacia y rendimiento análogos a los de cualquier empresa privada. Sencillez de participación del ahorro privado, perfectamente posible sin la rigidez que implica la nacionalización. Elasticidad en el cambio de la participación accionaria lo que es interesante para el futuro puesto que permite la incorporación del capital privado en la cuantía que en cada momento sea conveniente. Actuación como instrumento del Gobierno pese a las condiciones antes señaladas.

Añadió que el objetivo principal del Instituto es mejorar las condiciones de vida de los españoles, especialmente la de los sectores más modestos de la población, a través de los incrementos de la renta y de una distribución adecuada de los mismos entre los distintos sectores del país.

Seguidamente los periodistas hicieron una serie de preguntas y la primera se refirió a los criterios seguidos para la ubicación de las distintas empresas. El señor Suanzes manifestó que se habían seguido criterios sociales y económicos. La preocupación del I. N. I. — insistió — es elevar el nivel de vida de las gentes y la ubicación de una empresa en zona con depresión económica, ha supuesto una evidente mejora. También se han seguido en segundo lugar los criterios económicos de los mejores condiciones técnicas, es decir, disponibilidad de materias primas, energía, comunicaciones, personal preparado, etc.

La segunda pregunta se refirió a las razones por las cuales se crea en Puertollano la refinería de petróleo y la industria petroquímica, obligando a la construcción de un oleoducto. El señor Suanzes explicó la importancia de conseguir niveles de competencia internacional en una producción tan importante como la petroquímica. Las industrias privadas que habían solicitado instalarse no tenían ni la dimensión ni las características requeridas a escala internacional. Se ha querido evitar también los fenómenos monopolísticos y hacer posible toda una gama de industrias cuya materia prima son los subproductos. En cuanto a la ubicación en Puertollano se ha buscado la economía de los transportes de los crudos y de los subproductos posteriores, emplazando la industria en un sitio central.

Preguntado sobre la proporción entre las exportaciones que hace el I. N. I. y las importaciones que realiza, dijo que las importaciones de equipos y materias primas

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

### Monolito al Alférez Provisional muerto en campaña



En Burgos acaba de conmemorarse el XXV aniversario de la salida de la primera promoción de Alférez Provisionales, de la Academia burgalesa. Uno de los actos consistió en la bendición e inauguración de un monolito en memoria del alférez provisional muerto en campaña, a cuyo momento corresponde la presente fotografía.

### Gran Cruz al Almirante Díaz del Río

### Lanzado, con éxito, un proyectil "Atlas" perfeccionado

MADRID, 5. — (Cifra). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana entre otras, las siguientes disposiciones:

**JEFATURA DEL ESTADO**  
Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas al almirante don Guillermo Díaz del Río y Pita de Veiga.

**GRANDES CRUCES**  
MADRID, 5. — Con ocasión del XXV Aniversario de la exaltación del Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado y coincidiendo con el (XX) de la creación del Instituto Nacional de Industria, Su Excelencia el Jefe del Estado ha tenido a bien otorgar la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica al gerente del I. N. I., don José Sirvent Dergent, y la Gran Cruz del Mérito Civil al consejero del mismo Instituto don Antonio Comba Sigüenza.

**CABO CANAVERAL, Florida, Estados Unidos, 5. —** Los Estados Unidos han lanzado un proyectil "Atlas" que ha recorrido más de un tercio de la trayectoria alrededor del mundo en una difícil prueba para el cono que llevaba en el morro.

El cohete, de veinticinco metros de altura, salió de la rampa de lanzamiento entre llamas y humo a las 8,42 de la mañana, hora local, 14, 42, hora española, y un segundo después sobrepasaba las nubes bajas, dirigiéndose hacia el Suroeste. Terminó el recorrido de 14.400 kilómetros de distancia, en el Océano Índico, al Suroeste del continente africano. El cono, uno de los mayores construidos hasta la fecha en los Estados Unidos, fue dirigido por el sistema de dirección del cohete.

Dos aviones y un barco formaban el equipo de recuperación zona-objetivo con objeto de recuperar una pequeña cápsula con datos que iba a bordo del cono. La distancia recorrida por el cohete ha sido de unos kilómetros menos que la máxima cubierta por un proyectil balístico que fue otro "Atlas" que recorrió 14.487 el pasado seis de julio, ocasión en que se intentó la recuperación. Otros dos cohetes "Atlas" también han recorrido 14.400 kilómetros de distancia.

El modelo de cohete perfeccionado lanzado hoy, el cohete más poderoso de guerra que se ha construido en Occidente, voló por encima de la atmósfera de la Tierra sometiendo así el cono a difíciles pruebas. El cono ha sufrido una temperatura elevadísima durante su vuelo y en caso de guerra, podría llevar una cabeza de guerra nuclear. Uno de los éxitos clave de la prueba realizada hoy ha sido que el cono ha resistido la elevadísima temperatura al volver a entrar en la atmósfera de la Tierra. En

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5. —** Estados Unidos y la Unión Soviética están "muy cerca de llegar a un acuerdo" sobre una fórmula que permita el nombramiento de un secretario general de las Naciones Unidas en fun-

ciones, según se informa esta noche.

Un miembro del bloque soviético ha dicho que la única cuestión importante por ambas partes se refiere al número de vicesecretarios o ayudantes que serían nombrados para colaborar con el nuevo jefe ejecutivo de la Organización mundial en la "clase de consultas" que pueda tener con esos subordinados.

La fuente informativa dijo también que el representante birmano U. Thant, es el candidato por ambos lados. — Efe.

**SERA NOMBRADO SECRETARIO INTERINO DE LA ONU, LA SEMANA PROXIMA**

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5. —** U. Thant, delegado birmano en las Naciones Unidas, puede que sea nombrado secretario general interino de las Naciones Unidas la semana que viene, según se dice hoy en círculos bien informados.

El presidente del Consejo de Seguridad, Turgut Menemencioglu, de Turquía, ha indicado la posibilidad de que el Consejo de Seguridad se reúna a principios de la semana próxima para hacer un nombramiento y en los citados centros se dice que hay motivos para creer que Thant es aceptable para Oriente y Occidente. — Efe.

**U. THANT, RESERVADO**

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5. —** El representante residente de Birmania, U. Thant, ha sido llamado repentinamente del salón de delegados a instancias del delegado norteamericano, Adlai Stevenson, para celebrar consultas con él.

U. Thant declinó hacer comentarios sobre la posibilidad de ser nombrado secretario general de las Naciones Unidas, aunque dijo que había observado que en la Prensa él aparecía como si ya, efectivamente, hubiera "sido elegido".

Se cree que U. Thant ha comido hoy privadamente con otros varios delegados en las Naciones Unidas, entre los que se encontraban presentes algunos ministros de Asuntos Exteriores; uno de los comensales era Valerian Zerin, delegado soviético en la Organización mundial. — Efe.

## CUBA retira su representación diplomática en Filipinas

**LA HABANA, 5. —** El ministro de Asuntos Exteriores en funciones, Carlos Olivares, ha enviado un cable al ministro de Asuntos Exteriores filipino, conteniendo el siguiente mensaje:

"Habiendo tomado nota del mensaje enviado por Su Excelencia, nuestro Gobierno ha decidido llamar a nuestro encargado de Negocios, Andrés Avino Soler, para quien pedimos la protección establecida por la ley internacional y por los usos diplomáticos y las seguridades y consideraciones que se le deben, mientras terminan los preparativos necesarios para su viaje."

desacreditarle. Por esta razón decidimos no enviar un sustituto hasta que el Gobierno de Su Excelencia nos dé garantías de que la misión diplomática cubana en su país estará libre en el futuro de las intrigas e infamias del imperialismo americano. Suyo, doctor Carlos Olivares Sánchez, ministro del Exterior de Cuba. — Efe.

**DOS FUSILAMIENTOS EN PINAR DEL RIO**

**LA HABANA, 5. —** En Pinar del Río han sido fusilados dos hombres declarados culpables de haber dirigido un grupo contrarrevolucionario y de haber dado muerte a tres fidelistas.

Otros 14 detenidos han sido condenados a sendas penas de veinte años de prisión. — Efe.

### Conserva la mayoría El "Fianna Fail"

**DUBLIN, 5. —** El partido Fianna Fail del jefe del Gobierno sigue manteniendo la mayoría parlamentaria esta noche.

A las 22 horas, el escrutinio daba las siguientes cifras: Fianna Fail, 35 escaños; Fine Gael, 25; laboristas, 1; otros partidos, 4. — Efe.

## KENNEDY hablará hoy con GROMYKO sobre Berlín

### La conferencia puede ser decisiva

**WASHINGTON, 5. —** El Presidente Kennedy celebrará mañana una conferencia, que pudiera ser crítica, sobre Berlín, con el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko.

El jefe del Estado norteamericano, que evidentemente está ahora más animado ante el descenso de la tensión diplomática sobre el asunto berlinés, llevará personalmente las conversaciones exploratorias con Gromyko, con el objeto de comprobar por sí mismo si hay, verdaderamente, lugar a negociaciones formales, con buenos auspicios, entre Oriente y Occidente.

Hasta el presente, la dirección de estas conversaciones exploratorias habían estado a cargo del secretario de Estado, Dean Rusk, quien se espera que acompañe al

General musulmán



El general **MOHAMED ALI RAFIQ**, nombrado jefe del Presidente De Gaulle, comandante de la Infantería en Argelia

Presidente Kennedy en la entrevista de éste con el ministro de Asuntos Exteriores de la URSS. También estará presente en la reunión el embajador de los Estados Unidos en Moscú, Llewellyn Thompson. — Efe.

**ACUSACIONES SOVIETICAS RECHAZADAS POR ALEMANIA OCCIDENTAL**

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5. —** La Alemania Federal rechaza las afirmaciones del bloque soviético en la Asamblea General de la ONU, de militarismo y colonialismo alemanes occidentales, y, por su parte, acusa a la URSS de impedir al pueblo alemán el ejercicio de su derecho a la autodeterminación.

En un memorándum a los representantes en la ONU de las naciones con las que Bonn mantiene relaciones diplomáticas, el Gobierno federal declara igualmente que no es cierto que haya mostrado carencia de intenciones pacíficas al rechazar un tratado de paz soviético para Alemania, y que —hace resaltar el memorándum— tal proyecto de tratado no se propone sino mantener la división de Alemania. El documento federal señala que el objetivo del Gobierno de Bonn es un acuerdo de paz auténtico en que intervenga un Gobierno alemán representativo de todo el pueblo germano. — Efe.

### El Cardenal LOPELLO, en San Sebastián

### Acudirá a Santiago para orar ante la tumba del Apóstol

**SAN SEBASTIAN, 5 (Cifra). —** Llegó a esta ciudad el Cardenal Copello, Cancellero de la Santa Iglesia Romana, acompañado de Monsiñor Cicca, Obispo Auxiliar de Génova y del padre Benedetto, Redentorista. El ilustre purpurado ha estado unos días en Lourdes y el objeto del viaje es dirigirse a Santiago de Compostela para orar ante el

MÁS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO...!!!  
instalando  
**ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS**  
con luz fluorescente SIN AVERIAS  
CONSUMO MINIMO GARANTIZADOS  
Pida presupuestos a: **PUBLICIDAD RECLAM**  
Sta. Catalina 27  
LA CORUÑA  
Fernando Villamil 30 - 1.º  
EL FERROL



# Información nacional

## En el Palacio de Oriente Presentaron sus cartas credenciales al Caudillo los embajadores de la República Dominicana, Japón y Portugal

MADRID, 5.— (En la mañana de hoy, se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado de los Excmos. Sres. D. Joaquín E. Salazar, Hisnaga Shimazu y Dr. Luis de Camara Pinto Coelho, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de la República Dominicana, Japón y Portugal, respectivamente.

Los representantes de la Rep. Dominicana, Japón y Portugal llegaron en carrozas escoladas por el Escuadrón de la Casa Militar, penetrando por la plaza de la Armería

## Cumple veinte años el INI

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) suponen un cinco por ciento del conjunto total de las importaciones totales españolas y un veinte por ciento de la inversión total del I. N. I. Las sumas totales son unos dos mil millones de pesetas. En cuanto a las exportaciones solamente en el último año han supuesto unos cuatro mil millones de pesetas y en esta estimación no se computa el ahorro de divisas por la sustitución de productos que ahora se obtienen en el país.

Pregunto otro periodista la opinión del señor Suanzes sobre la posible integración de España en el Mercado Común u otra entidad y en qué medida afectaría esto al I. N. I. El señor Suanzes dijo que la integración es un problema del Gobierno, sobre el que no podía opinar oficialmente. Pero en cuanto a como se verían afectadas las empresas del I. N. I., todas sus empresas están en línea y perfectamente preparadas para cuando sea el momento pero la industria privada, en gran parte, no está ni en dimensión ni en precios en orden internacional.

A la pregunta del volumen de inversión estatal en España y otros países demostró con cifras y ejemplos que es mucho menor en España que en otros países europeos como Francia, Inglaterra, Austria, Alemania, etc.

El papel del I. N. I. ante la coyuntura de la expansión económica dijo que está previsto un notable aumento de instalaciones que en algunos casos será del cincuenta por ciento y habrá de cubrir otros campos como la energía nuclear, creado si es preciso industria ahora inexistente pero para las cuales está el Instituto preparado totalmente.

En cuanto a la agricultura ya viene prestando una gran atención en los aspectos fundamentales para la productividad agrícola como son los fertilizantes, la mecanización del campo y los regadíos. También el I. N. I. coopera fuertemente con la producción agrícola con la industria de transformación, la red de frigoríficos y las empresas de conservación. Para el futuro se ampliarán todas estas modalidades.

También fue preguntado sobre la opinión del I. N. I. en el capitalismo popular o socialismo de los productores y dijo que por las características especiales de España el I. N. I. era más partidario de la participación de los productores en los beneficios de las empresas.

Finalizada la conferencia fueron proyectados unos documentales sobre empresas del I. N. I. — Cifra.

en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del regimiento de la Guardia de S. E. mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales de los tres países.

Al pie de la escalera de honor, los embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil y jefes de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los Sres. Salazar Shimazu y Camara llegaron a palacio con el personal de sus embajadas.

Durante la celebración de los actos, Su Excelencia estaba acompañada por el Ministro de Asuntos Exteriores; Teniente general Jefe de la Casa Militar; Jefe de la Casa Civil; general Segundo Jefe de la Casa Militar; Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil; jefes de protocolo y del gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de Campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre. Tras de hacer entrega de las cartas credenciales, los embajadores pasaron a una sala inmediata en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados, como a su llegada, por el baron de Las Torres, Marqués de Vera, así como de los miembros de sus embajadas, los señores D. Joaquín E. Salazar, Hisnaga Shimazu y doctor Luis de Camara Pinto Coelho, abandonaron palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

## Entrega de insignias y diplomas a la XX Promoción de la Escuela de Guerra Naval

MADRID, 5. (Cifra).— La XX promoción de la Escuela de Guerra Naval ha recibido este mediodía las insignias y diplomas correspondientes.

El Ministro de Marina, almirante Abárzuza, a quien acompañaban en la presidencia del acto los ministros del Ejército y de Subsecretaría de la Presidencia, teniente general Barroso y almirante Carrero Blanco, respectivamente, el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Antón y de la jurisdicción central almirante Cervera, hizo entrega de los diplomas a los veinte alumnos que integran esta promoción. En ella figuran dos jefes del Ejército de Tierra, dos del Aire, dos marineros vascos y uno de la Armada estadounidense.

También se hallaban presentes

Anúnciese en  
LA NOCHE

## La Organización Sindical prepara una peregrinación a Roma Rendirá homenaje público a Su Santidad Juan XXIII

MADRID, 5. — Con el fin de rendir homenaje público y solemnemente a Su Santidad el Papa Juan XXIII, en testimonio de devoción filial del mundo del trabajo de España, sin distinción de clases ni de categorías, en ocasión de haberse promulgado la encíclica "Mater et Magistra", la Organización Sindical prepara una magna peregrinación a Roma, que partirá de San Sebastián y Barcelona el día 9 del próximo mes de noviembre.

Tiene su origen la iniciativa en la sucesiva solicitud de las Juntas directivas de los distintos sindicatos y en la expresa indicación recibida del Delegado Nacional, La Organización Sindical estuvo representada en los actos conmemorativos que se celebraron en la Ciudad Eterna el pasado mes de mayo, al cumplirse el LXX aniversario de la publicación de la "Rerum Novarum", por un centenar de dirigentes sindicales, trabajadores en activo de los sectores industriales, agrícolas y de servicios, miembros así mismo de la memoria del Papa León XIII y a su obra social. En dicha ocasión el Pontífice, felizmente reluciente, anunció al orbe católico la nueva encíclica, acogida con vivo interés por todos los sectores de la Nación española, por lo que ahora al comprobar su plena identificación con la doctrina creada por los consejos y asambleas sindicales y con la obra social y profesional desplegada por los sindicatos españoles en los últimos años, los empresarios, técnicos y trabajadores españoles testimoniarán el hondo motivo de satisfacción que para todos representa la expresada promulgación.

**ATENCION**  
Brillantes, diamantes, perlas,  
oro, plata, platino, por necesi-  
tad paga mucho  
LA OCASION  
Canalejas, 116 FERROL

La Junta Nacional Española de peregrinaciones tiene a su cargo la organización de la anunciada expedición. — Cifra.

## Proyectil teledirigido francés recogido por un pesquero donostiarra

SAN SEBASTIAN, 5 (Cifra). Un extraño proyectil en forma de avión a reacción recogido a unas 35 millas al Norte del Puerto de Pasajes, fue traído a dicho puerto por el pesquero de bajura "Nuestra Señora de Guadalupe". El artefacto fue desembarcado en el muelle de la Ayudantía de Marina a disposición de las autoridades. Se trata de un proyectil teledirigido de procedencia francesa. Tiene una longitud de cuatro metros y medio y un diámetro de 55 centímetros.

## El Secretario norteamericano del Aire, en Madrid

MADRID, 5. — (Cifra). — El Secretario del Aire de los Estados Unidos, Mr. Eugene Zucker, acompañado de su esposa, ha llegado por vía aérea a la una menos cuarto de la tarde a la base de Torrejón.

En el aeropuerto fue recibido por el ministro del Aire, teniente general don José Rodríguez de Lecea; Capitán General del Ejército, D. Agustín Muñoz Grandes, otras autoridades militares y el jefe de la misión militar americana general Caldara. Le rindieron honores dos compañías del Ejército del Aire, una española y otra americana, con bandera, banda y música, que después desfilaron ante los ministros y las autoridades militares.

El Secretario del Aire de los Estados Unidos se trasladó desde la base a Madrid donde permanecerá tres días durante los cuales visitará a los Ministros militares y a otras autoridades castrenses españolas. La señora de Castro Garnica hizo entrega de un ramo de flores a la señora de Zucker, al descender del avión.

## Premios bisemestrales de periodismo

MADRID, 5. — Reunido el jurado que había de otorgar los premios bisemestrales de Dirección General de Prensa para recompensar la labor realizada por las hojas de los "lunes y los semanarios de información general, ha acordado adjudicar un premio de dos mil pesetas a la "Hoja del Lunes" de Valencia y otro de mil quinientas pesetas al semanario "Igualada", de Igualada.

OTOÑO Y GRAN QUINCENA DE PILAR EN

## "La Pilarica"

(LA REINA DEL VESTIR)

En la continuación hasta el traspaso de nuestro negocio, nos permitimos ofrecer a nuestra numerosa clientela verdaderas oportunidades durante la Gran Quincena del Pilar sobre artículos de temporada Otoño e Invierno, llamando la atención nuestros escaparates por el surtido y precios como nadie en toda la región.

CANALEJAS, 56

EL FERROL

Limpieza en seco por «Hidrocarburos»

## TINTORERIA «IDEAL»

Teléfono, 2415

FERROL

## Pensión extraordinaria a supervivientes de las campañas coloniales

MADRID, 5. — Se concede pensión extraordinaria de 250 pesetas mensuales a los supervivientes de nuestras campañas coloniales, que se relacionan a continuación. Esta pensión extraordinaria tiene efecto desde 1 de enero del pasado año, según resolución del Consejo Supremo de Justicia Militar que hay publica el Boletín Oficial del Ministerio del Ejército.

La relación de beneficiados pertenecientes a Galicia es la siguiente:

Díaz Pedro (Vicente), de Vivero (Lugo); Estévez González (Juan), de Arbo (Pontevedra); Morado López (José María), de Arbol (Lugo); Ponte Esporas (Vicente), de San Vicente de Vigo (La Coruña); Vázquez Pernas (don Pedro), de Noche (Lugo); Vila Arias (don Angel), de Paradel (Lugo); y Villar Pérez (don Manuel), de Castromar (Orense).

La pensión correspondiente al señor Ponte Esporas (don Vicente), será abonada hasta el 30 de abril de 1961, fecha del fallecimiento del causante, a quienes acrediten ser sus herederos. — Cifra.

## El tiempo en España Nubes de evolución en toda la zona occidental

MADRID, 5. — (Cifra). — Información general: El sistema nuboso que en las primeras horas de la mañana penetró por Galicia continuó su desplazamiento al interior, afectando a Extremadura, Andalucía, las dos Castillas y Vizcaya. Las precipitaciones en general han sido débiles, exceptuando la zona de Extremadura y Andalucía, donde se han recogido lluvias del orden de 8 a 12 litros. Independientemente se han registrado tormentas en Levante, Reus, Vizcaya y Andalucía.

PREDICCIÓN PARA EL DIA 6

Durante la noche el área de precipitaciones se extenderá a Levante, Aragón, Cataluña y Baleares. Memoria del estado del cielo en Extremadura, Andalucía, centro y cuenca del Duero. Nubes de evolución en toda la zona occidental, que por la tarde pueden originar núcleos inestables aislados con formación de tormentas. Cielo cubierto en todo el litoral cantábrico con algunas precipitaciones.

Las temperaturas de Madrid han sido de 17,3 grados a las 13,15 horas, y de 10,1 grados a las 6,45 horas.

Las extremas de España han correspondido a Alicante con 28 grados, y a León y Teruel con 6 grados.

Suscríbase a  
EL CORREO GALLEGO

## Delegación Provincial de Protección Escolar de La Coruña PROPUESTAS DE BECAS

Relación de alumnos propuestos para concesión de beca de acceso por esta Delegación Provincial al Patronato Nacional de Protección Escolar, cuya concesión queda condicionada y tiene carácter provisional hasta que sea aprobada por dicho superior Organismo:

Bachillerato General:  
Gómez Gómez, María Luisa.  
Fernández Martínez, José Antonio.  
Rodríguez Cagiao, Rosa María.  
Gestal Bermúdez, Juan Carlos.  
Tomás Fernández, Emilio.  
Varela Rey, Ana María.  
Barros Villar, Irene.  
Vázquez Rosende, María Carmen.  
Blanco Pardo, Miliagro.

## Conferencia secreta de la SEATO

### Para perfeccionar el sistema defensivo de Indochina

BANGKOK, 5. — Los asesores militares de la organización del tratado del Sudeste de Asia han terminado hoy en esta ciudad una conferencia secreta de tres días de duración destinada a adaptar al momento actual el sistema defensivo para Indochina.

Los técnicos militares man-

ten en secreto sus planes concebidos en las conversaciones, pero según se tiene entendido en círculos competentes, entre ellos se incluye la posible introducción de algunas de las más modernas armas no atómicas en los programas de instrucción de la SEATO para ser utilizadas en caso de que extendan las hostilidades comunistas en Laos y Vietnam del Sur.

Se especula también con la posibilidad de que los asesores militares hayan podido también establecer planes para que los acuerdos de la organización se implanten al ser aprobados solamente por la mayoría de los países de la SEATO, en vez de precisar el apoyo de los ocho naciones que la integran, como era requerido anteriormente.

Las conversaciones para introducir armamentos modernos en la organización no son nuevas. Hace algunos meses, cuando la situación era especialmente crítica, se informó que Washington estaba estudiando la posibilidad de facilitar armamento moderno no nuclear a la SEATO. — Efe.

## Entra en erupción, el Etna

CATANIA, Sicilia, 5. — El Etna, el mayor volcán europeo en actividad, ha entrado en erupción, hoy, arrojando grandes cantidades de lava fundida, cenizas y nubes de humo por sus cráteres. Durante varios días, la zona del volcán ha estado cubierta por un ligero vapor, señal de que la lava estaba ascendiendo a través de los canales subterráneos. La lava rompió la corteza, entre el cráter central y un cráter nororiental durante la noche. Una gran corriente de lava incandescente es perfectamente visible desde Catania.

Los vulcanólogos dicen que no existe peligro para las zonas habitadas y que la erupción "parece ser normal". No obstante se mantiene estrecha vigilancia sobre la actividad de este gigantesco volcán. — Efe.

## Conferencia internacional sobre defensa civil

GINEBRA, 5. — Una conferencia internacional sobre defensa civil, que durará una semana, será inaugurada en Montreux, cerca de Ginebra, el sábado próximo. Asistirán doscientos técnicos de treinta países, para tratar sobre diversos sistemas de advertencia y construcción de refugios para casos de guerra. (Efe).

## NORTEAMERICA instalará un "cinturón metálico" en el espacio, alrededor de la Tierra

### Tendrá el grosor de un cabello humano

WASHINGTON, 5. — Los asesores científicos del Presidente Kennedy, mediante un informe presentado hoy, dan dato su aprobación al proyecto norteamericano — objeto de refutadas controversias — de instalar un llamado "cinturón metálico" en el espacio alrededor de la Tierra.

Los asesores científicos presidenciales han revisado el plan en cuestión entre una nube de protestas procedentes de los científicos europeos, principalmente, que alegan, entre otras cosas, que el prodigioso ingenio constituiría un serio obstáculo para la Astronomía.

El proyecto, denominado "West Ford", consiste en un experimento de comunicaciones espaciales y ha sido diseñado para colocar en órbita, alrededor del globo terráqueo, treinta y tres mil kilómetros de filamentos del grosor de un cabello humano. Formarán una estrecha cinta alrededor de la Tierra, a una elevada altitud en el espacio, que reflejará las señales entre las microondas, los transmisores y los receptores.

Los asesores científicos concluyen su informe diciendo que el experimento no producirá molestias a las observaciones astronómicas ni tampoco entraña riesgos para los viajes espaciales tripulados por el hombre. — Efe.

## Restablecido de su dolencia, el cardenal

### Agagianian

ROMA, 5. — El cardenal Gregorio Emilio Quinte Agagianian, prefecto de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide, ha abandonado la clínica en la que ha estado hospitalizado desde que regresó de su viaje a África. El porpuroado reanudará dentro de breve tiempo su normal actividad. — Efe.

## LA CHINCHILLA

El mayor fabricante de dinero.

AHORA puede usted criar chinchillas en su casa y obtener beneficios superiores a las CIENTO MIL pesetas anuales.

Para compra de chinchillas escriban a:  
SHENSTONE RANCH ESPANOLA  
FRADES Salamanca)

## IMPORTANTE EMPRESA

del ramo de la construcción, trabajando patentes extranjeras, precisa representante para la plaza de El Ferrol, con residencia en la misma. Muy introducido, dinámico, organizador y con ideas propias. Escribir con historial a señor Martínez, Apartado, 521, La Coruña

Por último, el ministro de Marina pronunció un discurso en el que destacó la labor docente de la Escuela de Guerra Naval y también la faceta de ésta en lo que se refiere a su calidad de Gabinete de consulta que en ella tiene el mando superior de la Armada. Asimismo, resaltó la presencia en estos cursos de jefes y oficiales de los otros Ejércitos, con lo que se pone de manifiesto la grata compensación existente entre todas las fuerzas armadas españolas. Felicitó a los nuevos diplomados y muy especialmente a los pertenecientes a marinas extranjeras. Finalmente, declaró cerrado el curso 1959-61 y oficialmente inaugurado el 1961-62.



# ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

## SANTORAL

Viernes, 6  
Santos Bruno, fd.; Sages, Roman, obs.; Fe, vg.; Marce-  
lo, Casto, Emilio, Saturnino,  
mr.; Magno ob.; Maria F de  
las Cinco Llagas, virgen.

Sale el Sol a las 6'16  
Se pone a las 17'50.

## LO QUE VEREMOS Y OIREMOS EN LA TELEVISION

### PROGRAMAS PARA HOY

**Sobremesa:**  
230: Aperiitivo y presentación;  
232: Panorama; 245: Séptimo  
Arte (avance de películas en car-  
ta de próximo estreno); 300:  
Mediario; 325: Bolsa de Ma-  
drid; 330: El tiempo; 335: Co-  
mentarios de política internacio-  
nal; 345: Madrid, Capital (Una  
serie de programas dedicados a  
la Villa y Corte en el IV Centa-  
rio de su capitalidad). (Ma-  
drid, ayer y hoy); 400: Buena  
noche (Resultado del sorteo de  
regalos con Teledorado ofrece a  
sus suscriptores); 405: Cierre,  
Noche;  
730: Campos y paisajes (Espa-  
cio de divulgación agrícola y ga-  
nadera); 800: Lectura del pro-  
grama de noche; 802: Submarino  
(Telefilm serializado); 830: Rincón  
de España; 900: Anillo vegetal o  
coca (Un nuevo concurso de  
TVE); 930: Teledorado; 942: El  
tiempo; 945: Los viernes con-  
cierto (Presenta a Javier Alfonso  
quien interpretará al piano "Dan-  
zas de gnomos", de Liszt; "Dan-  
za", de Debussy; "Bolero", de  
Javier Alfonso); 1000: Concurso;  
1030: Gran Teatro ("Martín");  
1130: Teledorado; 1145: Versos a  
medianoche ("Rimas", de Béc-  
quer); Momento musical ("Con-  
cierto para piano y orquesta  
(fragmento)", de Liszt). — Re-  
cuerda..., 1200: Cierre.

## PHILIPS Televisión JESUS LAGO Y LAGOSA

## Aeropuerto Central de Galicia

**SERVICIOS DE "IBERIA"**  
Diario, incluso domingos,  
con aviones Douglas DC-4.  
Llegadas de Madrid, a las  
12,00.  
Salidas para Madrid, a las  
12,50.  
**OTRAS NOTAS DEL  
AEROPUERTO**

Ayer, en el avión de Iberia  
que hace el servicio regular  
entre Madrid y Santiago, han  
llegado 29 pasajeros. Salie-  
ron, 32.

## LA BOLSA

La Bolsa ha desarrollado una sesión sostenida con abundante  
repetición de cambios y algunas variantes, en su mayoría, de un  
entero. Las alzas más salientes han sido de dos y medio enteros en  
H. del Cantábrico y 7, en Aguilas. Al cierre continuaba el conjunto  
de los corcos sostenidos, pero con poco negocio.

**COTIZACIONES FACILITADAS POR EL BANCO ESPAÑOL DE  
CREDITO, DE ESTA CIUDAD**

| BANCOS             |        |
|--------------------|--------|
| Exterior           | 424.-  |
| Credito Industrial | 176.-  |
| Banesto            | 990.-  |
| España             | 745.-  |
| Central            | 843.-  |
| Hipotecario        | 344.-  |
| H. Americano       | 785.-  |
| ELECTRICAS         |        |
| Fecsa              | 230.-  |
| R. Zaragoza        | 158.-  |
| Viesgo             | 205.-  |
| Cantabrico         | 175.-  |
| Leonesa            | 189.50 |
| Chotto             | 159.-  |
| Ferrol             | 212.-  |
| Española           | 277.50 |
| Sil                | 186.-  |
| Iberduero          | 344.-  |
| Sevillana          | 187.-  |
| Narva              | 139.-  |
| Macrellana         | 204.-  |
| Moncabril          | 117.-  |
| ALIMENTACION       |        |
| Azucarera General  | 206.-  |
| Aguila             | 637.-  |
| Ebro               | 503.-  |
| Hidrocarburos      |        |
| Endesa Reyes       | 109.-  |
| Dragados           | 58.-   |
| In. Merop.         | 244.-  |
| Ur. Metro          | 142.-  |
| Urbis              | 640.-  |
| Urbis              | 94.-   |
| MINERAS            |        |
| RH                 | 408.-  |
| FELGUERA           |        |
| Ponferrada         | 224.-  |
| 875.-              |        |
| MONOPOLIOS         |        |
| Campea             | 190.-  |
| Tabacalera         | 204.-  |
| NAVALES            |        |
| C. Naval           | 256.-  |
| Levante            | 150.-  |
| Transmedit.        | 170.-  |
| QUIMICAS           |        |
| Resinera           | 220.-  |
| E. Aragon          | 222.-  |
| Explosivos         | 409.-  |
| Petroleos          | 567.-  |
| Hidronitro         | 146.-  |
| U. Quimica         | 320.-  |
| SIDERO-METAL       |        |
| Hornos             | 234.-  |
| AUX. FE. OC.       | 279.-  |
| Santa Barbara      | 138.-  |
| M. y Construcción  | 135.50 |
| M. Metalicas       | 59.-   |
| VARIAS             |        |
| G. Inversiones     | 163.-  |
| Insa               | 137.-  |
| P. Reunidas & d.   | 129.-  |
| Telefonica         | 207.-  |
| Marconi            | 116.-  |
| Fefasa             | 139.-  |
| Sinace             | 239.-  |
| Metro & C.         | 166.-  |
| Fasa               | 260.-  |
| Seat               | 540.-  |

## El vuelo Madrid - Manila de la escuadrilla "Eicano" Su trascendencia y significación

El mismo día que entraba en Huelva el crucero "Buenos Aires", llevando a bordo a la tripulación del "Plus Ultra", despegaba del aeródromo de Cuatro Vientos la escuadrilla "Eicano", camino de Oriente, con Filipinas como meta. Los capitanes Martínez Esteve, González Gallarza (E.) y Loriga Taboada llevarán a lejanas tierras de Asia (Filipinas), en las que España ha dejado sangre de su sangre, el saldo entrañable de la fecunda Hispania.

En cada uno de los tres aviones que componen la escuadrilla, va escrito en el fuselaje un nombre que responde a protagonistas de gestas y periplos gloriosos: Eicano, Legazpi, Magallanes.

Los capitanes pilotos llevan consigo a los cabos-mecánicos, Pérez Sánchez, Mariano Calvo y Arzamena en esta gran empresa, erizada de dificultades, ya que habrán de volar cientos de kilómetros en lucha contra los elementos atmosféricos y sobre grandes extensiones constituidas por desiertos y selvas. Pero el proyecto ha sido profundamente estudiado antes de afrontar su rea-



Capitán, Loriga Taboada

lización por los capitanes Loriga y Gallarza en la "Memoria de un viaje aéreo Madrid-Manila" que presentaron al Gobierno, y que este aprobó, no sin dificultades que demostraron la efectividad del "raid". A este respecto, escribió Loriga después de la feliz realización del vuelo: "Aquellos sinsabores, disgustos y malos ratos en Madrid, mientras se estudiaba y preparaba el vuelo, en lucha con los elementos burocráticos y con los pobres espíritus, sirven de contraste y están sobradamente compensados con las atenciones que nos brindaron sin tasa, tanto en el viaje de ida como en el de regreso, cuantos elementos extranjeros y españoles tuvieron contacto con nosotros, Franceses, Italianos, portugueses, Ingleses, siameses y americanos, singularmente los aviadores de estos países, con los cuales hemos vivido horas de invidias y amantísima camaradería, vivieron con agasajos y obsequios".

El 5 de abril de 1926, coincidió con la llegada a Huelva del insignie aviador, comandante Franco Bahamonde, emprendiendo el vuelo los "Breguet", pilotados por Martínez Esteve, González Gallarza y Loriga Taboada. Este último, instantes antes del despe-



Capitán, Martínez Esteve

gue de Cuatro Vientos, dirige a Franco, su coterano gallego, un telegrama en el que decía: "Nos habéis marcado una ruta gloriosa y sólo tratamos de imitaros".

La línea más corta entre Madrid y Manila, o sea, la ortodrómica, tiene 11.665 kilómetros, y atraviesa el Sur de Francia, Ucrania, cruza el Volga en Saratov, pasa por el Tibet y Canton, y, de aquí, a la capital filipina. No fue esta ruta la seguida por la escuadrilla "Eicano", sino la calculada ante el croquis y con dieciséis etapas, con un recorrido de 17.950 kilómetros.

"En un principio —dice Loriga— al leer las relaciones de los aviadores extranjeros que siguiendo la misma ruta salieron a tragedia por etapa, ofrecíase a mis ojos la empresa erizada de dificultades casi invencibles. Sobrecogíame, principalmente, el temor de que nuestro fracaso pudiera ceder en merma del prestigio del glorioso Servicio de Aviación. Con todo, jamás decayeron mis esperanzas de éxito. Cifrabalas en la solidez del material; abrigaba la seguridad de llegar al término propuesto si los motores resistían. Y hay que convenir en que las casas constructoras pusieron gran esmero y cariño en la preparación del aparato de Gallarza y en el mío. No ofrecía las mismas garantías el de Esteve, montado a toda prisa. La orden de que el tercer aparato se incorporara a los otros dos fue dictada con un solo mes de anterioridad, en momentos en que un gran trabajo abrumaba a los talleres de Cuatro Vientos, que no pudieron darlo por terminado hasta cuatro días antes de la marcha. Imposible pensar entonces en nuevos aplazamientos de la fecha de salida, por lo avanzado de la estación y la inminencia de los tifones y demás perturbaciones atmosféricas que se producen en el Mar de China después de la primera decena de mayo. Y tanta fue la premura, que el primer vuelo de prueba, a plena carga, hubo de hacerlo Esteve en la etapa Madrid a Argel". Por cierto esta primera etapa, de 900 kilómetros, fue cubierta en cuatro horas y treinta minutos.

Superadas las etapas Argel-Tripoli (1.300 Kms. en 6 horas 20 minutos); Tripoli - Bengasi (750 kilómetros en 5 horas); Bengasi-Ei-

Cairo (950 Kms. en 6 horas 35 minutos), en la quinta etapa, o sea, El Cairo - Bagdad, al sobrevolar Amnat, lugar de entrada en el desierto, Loriga se da cuenta de que el avión de Esteve, a gran velocidad, toma rumbo al Sur, cayendo del aparato una pieza. No pudo prestar ayuda a su compañero, porque, de conformidad con lo acordado previamente, si un avión en el trayecto Madrid a El Cairo quedaba en algún punto del mismo, los aparatos continuaban hasta la capital egipcia, donde esperarían un día.

Esperaron el día señalado, pero el capitán Esteve y el cabo mecánico Calvo no llegaron, para salir con sus compañeros de patrulla a cubrir la etapa Bagdad-Bushra-Bender-Abbas. Que voluntad de hierro y que nervios templados se necesitan para, con la máxima serenidad, continuar las etapas llenas de peligros, a sabiendas de que falta un avión, cuyos tripulantes se ignora si habrán perecido en el desierto. Momentos de incertidumbre vivió el pueblo español en aquellos instantes, mientras los aviadores ingleses buscaban alanosos y sin regatear esfuerzos ni sacrificios, al capitán Esteve y al cabo Calvo, sobre las ardientes arenas del desierto. Al cabo de tres días de búsqueda, extenuados por el hambre y la sed, aparecieron los dos españoles, al borde de la muerte. España vibró de júbilo y el Rey, Alfonso XIII, envió un telegrama al Soberano británico, Jorge V, en el que decía: "Mi pueblo, al Ejército, y yo, estamos



Capitán, González Gallarza

sinceramente reconocidos por las espléndidas penurias que han dado por resultado el hallazgo, en el desierto, de Esteve y su compañero. Servios comunicar este sentimiento de gratitud a vuestras Fuerzas Aéreas, tan valerosas y brillantes en esta noble empresa. Os ruego me permitáis conceder una condecoración, como prueba de reconocimiento y aprecio de la Nación española, a los jefes y oficiales que se han distinguido en esa labor humanitaria". A estas palabras del Monarca español, contestó el Rey de Inglaterra con los términos siguientes, en otro telegrama: "Aprecio vuestro amable telegrama y me es grato pensar que mi Fuerza Aérea logró salvar a Esteve y su compañero

## Viajes alrededor de mi casa

### EL PUNTAL

Por EMILIO MARIN PEREZ

El Puntal, alegre por su propio enclavamiento, en un lugar pintoresco y elevado y porque sus moradores resultan ser confiados y alegres de consuno, está aquí a la vera de la casa, pared por medio.

(Cuidado, pared sabe a división y frontera. No queramos aludir precisamente a diferencias.)

Es un lugar de Santa María de Neda que creció en esta "punta" de su municipio, un poco al amor de sus raíces y otro poco en la convivencia con los nuestros.

El Puntal debió de surgir antaño al arribo de un viejo cenobio, puesto bajo la invocación de la Reina de las Mercedes, al borde del agua mansa de la ría.

Todavía, cediendo terreno poco a poco, ganado por la ruina, se yergue éste en su bien elegido emplazamiento. Y tienen sus muros como una rara saudade de su pretérita condición sacra.

Tras ellos —y valga la cita, porque definir a un pueblo es nombrar también a sus personajes representativos— sostiene un hombre la taumaturgia de sus habilidades profesionales. Se trata de D. Paquito, el médico de la Merced, que si vive un poco al margen del mundanal ruido está en contacto directo y permanente con ese otro mundo callado de las dolencias físicas. Para bien de todos.

Las gentes del Puntal son como de casa, como íbamos diciendo. Hasta "aquí" es Fene y dos metros más allá Neda. Pero no se nota. Ni se notó nunca. Quizás el Puntal fuera desde su origen un ejemplo edificante de convivencia con nuestro vecindario.

Pero hay que aceptar los encasillados geográficos y administrativos. Sin que haya sombra de reivindicaciones territoriales que enturbie la cordialidad.

Cuando en El Puntal tocan a ponerse de largo, nosotros hacemos las correspondientes empanadas o las bollas o le metemos "amigablemente" el cuchillo —para ser breves— al carnero que estaba esperando.

Ni aquí ni allí hay gato encerrado, resquemor o malicia.

El Puntal oye Misa en Fene porque Neda le cuadra lejos y Fene tiene en El Puntal carta blanca.

Llegó el 24, la Patrona (¿cómo quien no dice nada!) y la fiesta fue de ellos y nuestra, como tenía que ser, que la Virgen de la Merced, tiene aquí los mimos y las devociones que entre los "puntaleros" (¿Cuál será el gentilicio, si no es éste?) el Divino Salvador.

Hubo ruidosas vísperas con honores de gaita y tamboril. Los avios de la fiesta se notaban a la legua.

El día 24, a eso de las once, salió del barrio la imagen venerada de la Virgen en una carroza magníficamente ataviada con flores y con verde —mirtos, laureles, palmas— y repartió lo suyo para los suyos, desde su tro-

no improvisado; cariño en sonrisas, promesas de protección, mercedes.

Se lució en el exorno de la carroza don Antonio Barcia Faraldo; lo supo hacer de maravilla.

Nuestra Señora llevó acompañamiento nutrido de fieles hasta Santa María; gente endomingada y jublosa; niños vestidos de blanco o ángeles con atuendo de niños.

En Santa María —muy lejos— hubo Misa solemne y panegírico a cargo del párroco don Jesús Castro.

Por la tarde, la fiesta campestre fue el "desideratum", lo que se esperaba y quería. (Ahora de estos logros felices se dice que "fueron la monda", usando un lenguaje expresivo y raro.)

Todo Fene fue al Puntal, al campo nuevo, al que se baja un poco así como de cabeza por lo pendiente de su acceso, pero donde luego se encuentra uno perfectamente, como el pez en el agua.

Hay que pedir la fórmula de esta conquista a los alegres vecinos.

La pólvora debió de bajar de cotización especialmente para ellos. Seguro que Millarengo (D. Víctor), quemó las diez de últimas e hizo mesa limpia.

La Merced es la última fiesta de los contornos y Millarengo es un vecino. Aclaremos para no dar lugar a torcidos entendimientos.

El 25 consagrado a S. Pedro Nolasco se repitió la "tirada"; y todo lo demás, pues lo de tirar parece exclusivo de la pólvora.

Nosotros estuvimos oyendo un inintermitido bombardeo los dos días y los recuerdos nos huelen a quemado. Aunque eso si estuvimos confiados y contentos. En el Puntal no tiran con bala. Amigos y requete amigos. ¿Hará falta repetirlo?

Y ¿qué vamos a decir para remate de nuestra amigable crónica? ¿Que nos tocó un barbero en una tómbola? ¡Eso es cuestión particularísima! ¡El egoísmo que asoma las orejas!

Mejor será explicar nuestro retraso en aludir a fechas no muy pasadas.

No queríamos invadir ajenas pertenencias. Era imperativo el claro de una espera.

Y la verdad es que nos dijeron algo las chicas del Puntal por un embajador para que no se quedara la cosa callada.

Era indispensable consagrar una exaltada referencia a unas fechas que tuvieron para el lugar un relieve extraordinario. Las imágenes de Nuestra Señora de la Merced y de San Pedro Nolasco merecieron de sus fieles devotos el obsequio de un soberbio manto bordado la primera y de un hábito hábilmente trabajado la segunda.

Además para cumplir puntualmente el encargo hay que decir que la comisión de fiestas se portó maravillosamente. En quince días preparó unas fiestas de excepción.

Que conste en acta —en este nuestro artículo— la gratitud popular.

## CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el núm. 852.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.



la nueva lavadora  
HOOVER  
trabaja para que  
usted disponga  
de más tiempo

basta girar el dial y  
la HOOVER  
lava ella sola  
kilos y kilos  
de ropa

usted vivirá mejor con **HOOVER...**

LA MARCA DE PRESTIGIO INTERNACIONAL

¡Su precio y su calidad permanecen inalterables!

Delegación para: GALICIA. Emilia Pardo Bazán, 7. Tel. 21223-La Coruña.

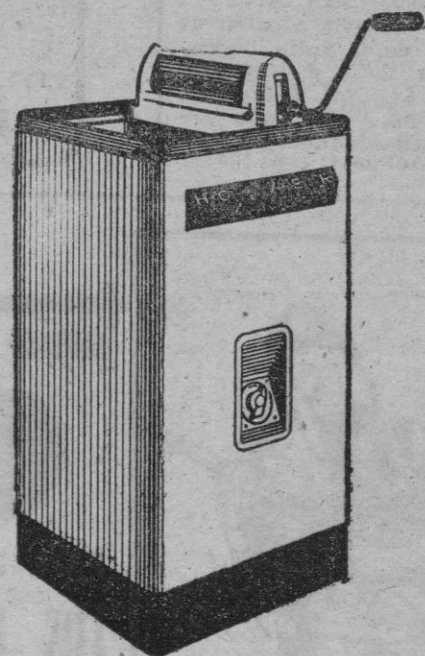
Manufacturas Metalicas Madrilenas S.A.

Licencias y procedimientos de HOOVER, LTD. LONDRES



un solo  
movimiento y...  
¡ya está!

¡sólo  
el torbellino  
del agua,  
limpia  
su ropa!



SE FABRICA  
EN 4 MODELOS DIFERENTES  
DESDE 4.400 PTS.



## EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana  
Decano de la provincia  
Propiedad de la Editorial  
Compostela, S. A.  
Redacción y Administración  
en Santiago de Compostela: Preguntorio, 29.  
Teléfono Administración 1427  
Redacción, 1227; Dirección, 1227.  
Precio de suscripción mensual, 25 pesetas.  
Se admiten anuncios y esquelas hasta las tres de la madrugada en los teléfonos 1427 y 1227 de Santiago.

## Agenda del día

## NUMEROS PRINCIPALES DEL PROGRAMA PARA HOY

9:00: La hoja del almanaque.  
9:30: Buenos días... con ritmo.  
10:00: Música mientras trabaja.  
10:45: Hojeando la Prensa.  
11:00: "El secreto de la solterona".  
11:30: Hoy canta para usted.  
11:45: Melodías de la mañana.  
12:00: Minutos con el deporte.  
12:10: Pantalla radiofónica.  
12:30: Tres estilos.  
13:00: "Cita en el espacio".  
13:15: Los cinco latinos.  
13:30: Canciones del mundo.  
14:15: José Luis y su guitarra.  
14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.  
14:45: Intermedio musical.  
14:55: Discomania.  
15:25: Programa del oyente.  
16:00: Puente de ritmo.  
16:15: La hora del oyente.  
17:00: "En nombre del hijo".  
17:30: Páginas de concierto.  
18:15: "El sacrilegio malayo".  
18:30: Solistas famosos.  
18:45: La Biblia en la Radio.  
19:00: Voces del momento.  
19:15: "La dama de S. Francisco".  
19:30: Ritmo de baile.  
20:00: "Solo un amor".  
20:30: Temas de la zarzuela.  
21:00: Programa en cadena.  
21:15: El libro de hoy.  
22:00: Diario hablado de Radio Nacional de España.  
22:15: Intermedio musical.  
22:30: Música para la cena.  
22:45: El Zorro. — En cadena.  
23:30: Música en la noche.  
24:00: Cierre de la estación.

## ESPECTACULOS

PRINCIPAL: "Orfeo negro". — 3. R. Mayores, con reparos.  
SALON: "Cuando el valle se cubre de nieve". — 3. Mayores.  
METROPOL: "Te doy mi vida". — 3. Mayores.  
CAPITOL: "Hombres temerarios". — 2. Jóvenes.  
YAGO: "Interludio de amor". — 1. C.  
AVENIDA: "El gran jefe". — 2. Jóvenes.

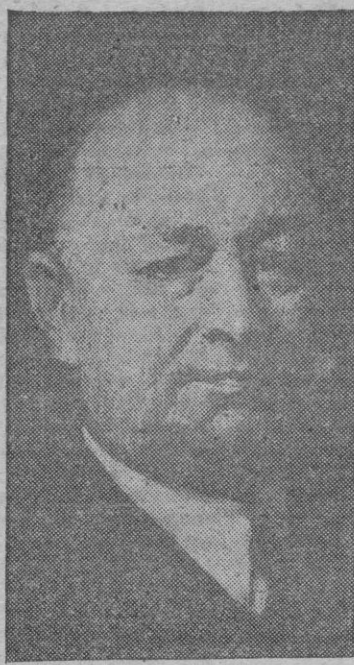
## Farmacias de guardia

Durante esta mañana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de: Doña Julia Cimadevila Anido, Fuente de San Miguel, 4, teléfono, 3625; doña Concepción Senín de Requena, Cantón del Toral, 1, teléfono, 1232; doña Esther Soto Velasco, Puente Seca, 39.  
La sede de guardia a partir de las once de la noche corresponde a doña Purificación Sobrino Lorenzo, Calderería, 5, teléfono, 1519 y doña Irene Reguero Lois, Casas Reales, 10 (Animas), Telf. 1723.

## EL ECO DE SANTIAGO

El Ayuntamiento se adhiere a la petición de la Cruz de Beneficencia para don Isaac Fraga

Hoy celebrará sesión del Pleno



zona de una fuente pública. Finalmente acordó adherirse a la petición de la Cruz de Beneficencia para el prestigioso empresario de espectáculos, D. Isaac Fraga, iniciativa de las Hijas de la Caridad, del Asilo de Cambados.

## SESION DEL PLENO MUNICIPAL

Hoy, a las ocho de la tarde, celebrará sesión extraordinaria el Pleno de la Corporación Municipal. El único asunto a tratar es dar cuenta de una moción de la Alcaldía.

## Una mejora para Santiago

Con una importante mejora contará dentro de breve plazo el vecindario de Compostela.

Se trata del servicio rápido de limpieza en seco de toda clase de prendas, que, en la perfección de sus instalaciones, inaugurará la TINTORERIA MODERNA, con despacho en Mazarelos, 1 y talleres en Tenencia del Hórreo.

Ayer uno de nuestros redactores, invitado por el propietario de la mencionada tintorería, presencié las pruebas de una moderna máquina, la "Perma Express", que es utilizada en las principales capitales de Europa y de América, observando que en treinta minutos, efectúa la limpieza en seco de prendas, con una garantía absoluta.

Felicitamos al propietario de la TINTORERIA MODERNA por esta innovación que se traduce en beneficio de su numerosa clientela.

## A PETICION DE NUMEROSO PUBLICO

## PRINCIPAL proyecta HOY en

ULTIMAS Y DEFINITIVAS EXHIBICIONES  
la prodigiosa realización de MARCEL CAMUS

## ORFEO NEGRO

CON  
MARPESSA DAWN y BRUNO MELLO

LA INMORTAL TRAGEDIA CLASICA, REVIVIDA  
EN NUESTROS DIAS, Y RECOCIDA EN UN AUTENTICO POEMA CINEMATOGRAFICO

EN EASTMANCOLOR Autorizada mayores

## NOTAS DEL REPORTER

## Isidoro Millán, tribuno de la raza



ISIDORO MILLAN

El verbo alado de Isidoro Millán aún se mantiene jugoso. Dije que detuvo el tiempo, llue, ¡ay!, tanto se ceba en los mortales.

El miércoles por la tarde, el tribuno que se crece ante el auditorio, media hora antes de su febril intervención en el homenaje póstumo a su amigo Paco Asorey, estaba destruido físicamente, vencido por el recuerdo del ausente.

Junto a don Isidoro, que se apoyaba en su bastón, recorrimos varias calles.

—Ya no menudearé las visitas a Santiago. Ya tendré que arrojarme en Cambados para sofocar y vencer el dolor. Esto, amigo, se liquida. Ayer, Cubanillas, Asorey, y mañana...

Respetamos su dolor. Fué Asorey para el tribuno algo profundamente íntimo, y el tránsito del artista le afectó lo suyo. Isidoro Millán, embargado por la pena, el magnífico estuvo en la oración dedicada al amigo, no menos nos impresionó en la charla previa.

En breve tiempo, nos presentó al artista inculcante en Cambados sus proyectos, su sed de arte. Luego en Bilbao, huyendo de

los latines, y artesano carpintero, para situarlo en el callejón de Caramonina.

—Asorey era un agudo observador, algunos le señalaban como poco versado en literatura, y sin embargo, qué regia producción legó al arte español. Sin escribir, con su fantasía escultórica, en la noble piedra y en la madera, escribió verdaderos poemas, plasmando el encanto de Galicia.

Isidoro Millán conoció antes de ser leído por el profesor Otero Tárpez, el texto de la circular exhortando a los gallegos de dentro y fuera de la región a contribuir a la suscripción para supragar los proyectos en homenaje al escultor de la raza, erección de dos estatuas, en Cambados y en Santiago y arreglo de la iglesia de Santo Domingo, que aún no tiene la oficialidad de Panteón de Hijos Ilustres de Galicia. Un millón de pesetas es la cantidad que se precisa.

Isidoro Millán exhaló un suspiro.

—¿Acaso no es oportuno lo que se proyecta? —preguntamos.

Respondió con gesto contrariado. —Mucho más hizo por Galicia el inolvidable Paco Asorey. Pero, a Santo Domingo, tenemos que llevar los restos de otras insignes personas, comenzando por Cabanillas. Galicia ha de honrar a sus ilustres difuntos, y es obligada la empresa. ¡Que el acto de hoy en Cambados nos configure a esta nobilísima misión.

—De acuerdo, querido don Isidoro.

JESUS REY ALVITE

## Alcaldía de Santiago

## Oficina de Información

Siendo necesario realizar obras de reparación en las fuentes públicas situadas en la Plaza de Cervantes y Platerías, se pone en conocimiento de los usuarios de esas fuentes que durante los días 9 y 10 estará inservible la de Cervantes y los días 13 y 14 la de las Platerías.

## OTRA INCOMPARABLE CREACION DE KIRK DOUGLAS

¡Hombres temerarios sin otra meta que la muerte!

Vibrante documento de la vida de los ases del volante

¡UNA PELICULA EXCEPCIONAL!!



CÓMO VIVEN, TRIUNFAN, FRACASAN Y MUEREN  
los ases del motor...

HOY  
SENSACIONAL ESTRENO en  
CAPITOL  
LA PANTALLA DE LOS EXITOS  
(PARA TODOS LOS PUBLICOS)  
Complementos NO-DO y COSTA BRAVA

## UN DRAMA DE HOY, EMOTIVO Y ALECCIONADOR

EL SUBLIME SACRIFICIO DE UNA JOVEN MADRE ENFRENTADA A INEXORABLES PREJUDICIOS SOCIALES

## "TE DOY MI VIDA"

UN FILM QUE CONSAGRA A JOVENES VALORES DE LA "NUEVA OLA":

MADELEINE FISCHER — ROBERTO RISSO  
ALEXANDRA PANARO

UNA CO-PRODUCCION HISPANO-ITALIANA DE CATEGORIA INTERNACIONAL

HOY • 5'30 - 8 y 11 • HOY

FORMIDABLE ESTRENO EN EL

## METROPOL

(AUTORIZADA PARA MAYORES)

## Notas escolares

Revalida de alumnos del Magisterio que cursan estudios en las Escuelas del Magisterio de la Iglesia.

tas al pleno funcionamiento de las actividades escolares, que entrarán en su ritmo normal.

El lunes, día 9, a las once de la mañana darán comienzo en la Escuela del Magisterio los ejercicios de revalida de conjunto para todos los alumnos que efectuaron los estudios en las Escuelas de Magisterio de la Iglesia, del Distrito Universitario de Galicia.

CONCESION DE BECAS POR EL PATRONATO DE PROTECCION ESCOLAR

Se ha reunido en la Universidad el Patronato de Protección Escolar, habiendo fallado gran número de instancias, concediendo becas de estudios.

A partir de la próxima semana serán publicadas las relaciones de los beneficiarios.

EXAMENES DE INGRESO EN LA ESCUELA DEL MAGISTERIO "ISABEL LA CATOLICA"

Hoy tendrá lugar en la Escuela del Magisterio "Isabel la Católica", los exámenes de ingreso para las alumnas que aprobaron la revalida de cuarto de Bachillerato.

Las matriculadas son 30.

EXAMENES DE INGRESO EN LA ESCUELA DEL MAGISTERIO "LOPEZ FERREIRO"

Dieron comienzo en la Escuela del Magisterio López Ferrero los exámenes de ingreso para alumnos que aprobaron la revalida de cuarto de Bachillerato.

Los presentados fueron tres.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA "ARZOBISPO GELMIREZ"

ACTIVIDADES ESCOLARES

El próximo lunes día 9, a las diez de la mañana y en la veintena iglesia de la Universidad, se celebrará la misa colegial. Seguidamente, señalamiento de horarios y aulas para cada curso y grupo, con vistas

## SOLO POR TRES DIAS

Los Catalanes, especialistas en reparar y limpiar toda clase de alfombras, trapeos, butacas sin desmontar tapizado, y teñir en color a elegir. Teléfono, 2437.—Santiago.

## PLAZA VACANTE

La dirección del Instituto Arzobispo Gelmírez desea proponer al Ministerio el nombramiento de un Licenciado en Filosofía y Letras para adjunto interino (especialmente adscrito a Lengua Griega). Quienes se consideren idóneos para tal función pueden exponer sus aspiraciones, de palabra o por escrito, al titular de la cátedra de Griego de dicho Centro y vicedirector del mismo.

## Los mejores ESPECTACULOS Siempre en

## PRINCIPAL

HOY: 5-30 — 8 y 11  
Ultimas exhibiciones

Un poema cinematográfico de indescriptible belleza y expresiva fuerza dramática

"ORFEO NEGRO"  
Con Marpessa Dawn y Bruno Mello  
Eastmancolor  
Complemento: NO-DO

## METROPOL

HOY: 5-30 — 8 y 11  
Emocionante Estreno  
Una sublime historia de amor, abnegación y sacrificio

## "TE DOY MI VIDA"

Madeline Fischer  
Roberto Riso  
Alexandra Panaro  
(Autorizada para mayores)

## SALON TEATRO

HOY: 5-30 — 7-45 — 10-45

Presenta  
"CUANDO EL VALLE SE CUBRE DE NIEVE"  
Con María Piazzai y Gerardo Tichy  
En Hispanoscopia y Agfacolor  
(Tolerada)

Mañana:  
"EL RUISEÑOR DE LAS CUMBRES"

## Cine Avenida

LA PANTALLA TRIUNFAL  
HOY  
6 — 8 — 11

GRAN POPULAR

## El gran jefe

En CinemaScope  
Color por Technicolor

VICTOR MATURE  
SUZAN BALL

(Para todos los públicos)

BUTACA, 5 PESETAS  
GENERAL, 250

## CAPITOL Y YAGO

5-30 — 8 — 11  
GRANDES ESTRENOS

¡Vibrante documento de la vida de los ases del volante!  
HOMBRES TEMERARIOS

En CinemaScope  
Color de Luxe  
Kirk Douglas  
Bella Darvi  
Gilbert Roland  
(Para todos los públicos)

¡Una película de amor para los enamorados!  
"INTERLUDIO DE AMOR"

Color por Technicolor  
June Allyson  
Rossano Brazzi  
Una historia de ternura, simpatía y emoción  
(Para mayores)

Complemento en CinemaScope y Technicolor  
"COSTA BRAVA"



¡AUDAZ!... ¡IMPRESIONANTE!... ¡HEROICA!...

UNA PELICULA DE UN REALISMO INIGUALABLE, QUE RECOGE LA MAS VALEROSA ACCION DE GUERRA REALIZADA POR UN PUNTO DE HOMBRES EN LA ULTIMA CONTIENDA

POR SU TEMERIDAD, los conocían por

## LOS DIABLOS DEL PACIFICO

EN CADA ESCENA, UN IMPACTO VIOLENTO, DURO Y CRUEL COMO LA MISMA GUERRA

MAÑANA: COLOSAL ESTRENO en  
PRINCIPAL

CINEMASCOPE (Mayores)



# La feria y el mercado de ayer en Santiago

## Más de siete millones de pesetas, valor de las yuntas de trabajo puestas a la venta

### Euforia entre los propietarios de pinos

### La semilla de tojo, a treinta duros kilogramo

El ferrial de ayer, en el Coto de Santa Susana, ha sido de los que marcan época, es decir, fue bueno porque, efectivamente, en este mes las ferias de ganados en casi toda la región, suelen estar concurridas de reses de todas las especies. Sin embargo la demanda no se vio fuerte en los vacunos.

El fuerte en transacciones, en estas ferias otoñales está en los animales de trabajo: yuntas. Ayer las parejas de bueyes ofrecían un magnífico aspecto. Cerca de trescientas se han puesto a la venta, a precios que oscilaban entre las veintitrés mil y veinticinco mil pesetas, por lo que calculando un precio medio obtendremos un resultado superior a los siete millones de pesetas, valor de las mismas. Se han transaccionado buen número de ellas con vistas a las próximas ferias que el día 18 del presente mes comienzan en "La San Luca" (lugar cercano a Benza, del Valle de Eubra). En estas ferias es donde se ven los mejores ejemplares de bueyes cebados para el consumo, y según allí salgan las operaciones de ventas, así influirán en el resto de las ferias que se celebran seguidamente en casi toda la provincia coruñesa y parte de la de Pontevedra. Por esta razón la expectación existente en relación con dichas ferias (tres días seguidos) es muy grande.

### REALIZADAS LAS VENTAS EN VACAS DE LECHE

Las vacas de leche, desde hace varios meses, no tienen mucha aceptación en esta feria compostelana de cada jueves. O por lo menos eso viene observándose regularmente aquí a juzgar por el escaso número de transacciones que en dicho ganado se efectuaban. Se vendió alguna ayer, buena "xubencea" en doce mil pesetas, pero de ahí para arriba nada. Las suizas que en estos últimos años están de moda, concurren pocas y de mala casta.

Las vacas destinadas al matadero van vendiéndose con dificultad y a precios que más bien parecen quieren descender. Los terneros de abasto vuelven a venderse bien. Por lo menos se cotizan a razón de cincuenta y cuatro y cincuenta y cinco pesetas kilo canal. De todos modos se esperaba ayer baja, que de momento, quedó en un rumor más.

### BUEN DIA PARA LOS VENDEDORES DE CERDOS

Está visto que a las ferias quien les dé vida es el comprador del exterior, el que no se para en barras si ve la cosa a tono. Esto le sucedió a la de ayer. Varios compradores de la provincia leonesa cargaron tres camiones de siete y ocho semanas, llevando casi todos los de este tipo que se han presentado en el ferrial. Por ello puede calcularse que, por término medio, se ha pagado la parrilla unos cincuenta duros más de lo que valía en ferias pasadas.

### EUFORIA EN LA MADERA

En la Puerta Fajera no se hacen grandes tratos de venta de pinos. Sin embargo en zonas cercanas a Santiago desde hace dos semanas se cortan pinos como en el tiempo de las "vacas gordas". La euforia vuelve a notarse. Es buena señal.

### SEMILLA DE TOJO A TREINTA DUROS EL KILO

Las semillas forestales se venden durante todo el año a precios que no suelen cambiar. Pero este año la del tojo "albar" recogida en tierras bergantianas escaseó extraordinariamente por lo que aquel propietario que la posee la conserva como oro en paño o la vende muy cara.

Actualmente vale sobre treinta duros el kilogramo. Precio que nunca se pago más alto por ella. La de pino común a veinte, y la de insignir a ciento cincuenta pesetas.

La campaña para desterrar el tojo de los montes, de momento, no dio resultado y a nuestro entender, no lo dará tan pronto. El campesino sabe, por la práctica que este tojo cortado y administrado a las "leiras" en verde le proporciona gran cantidad de nitrógeno. Asimismo sabe que picado y pisado hace un excelente pienso para toda clase de animales, singularmente equinos. Por lo tanto hacerle ver lo contrario será tarea poco menos que imposible.

ECONOMICO

## Escuela de Asistentes Sociales

### Exámenes de tesis para hoy

Exámenes de tesis para hoy, día 6, en la Escuela de Asistentes Sociales.

A las doce de la mañana, tesis sobre experiencias de Servicio Social en los Trabajos Portuarios de Vigo.

Tribunal: R. P. Francisco Gómez, S. J.; Lic. doña Pilar Rajoy Sobredo; Dr. D. Baldomero Cores Trasmonte; doña Ana María Soto Landeira.

A la una, tesis sobre problemas y soluciones de la Emigración en Galicia.

Tribunal: Rvdo. Sr. D. José Luis Blanco Maciñeira, Lic. doña Pilar Rajoy Sobredo; Sr. D. Baldomero Cores Trasmonte, y doña Ana María Soto Landeira.

A las cinco de la tarde, tesis sobre experiencias de Asistencia Social en Cáritas Diocesana de Tuy-Vigo.

## Representaciones del Aero Club de Santiago en actividades aéreas de León y Lugo

Con objeto de participar en la Vuelta Aérea del antiguo Reino de León, organizada por el Aero Club de León, ha salido para aquella ciudad una avioneta del Aero Club de Santiago, tripulada por los señores Pérez Iglesias y Puente Miguez.

Invitado el Aero Club de Santiago a los festivales que el Aero Club de Lugo celebrará el próximo domingo día 8 con motivo de las fiestas de aquella ciudad, saldrán las avionetas de este Aero Club al objeto de participar en una concentración aeronáutica en la que tomarán parte avionetas de los Aero Clubs de Vigo, Oviedo, León, Madrid, Sabadell, Santiago y Oporto, Mirandela, Braga y Costa Verde, de Portugal.

En honor de los participantes el Aero Club de Lugo celebrará una cena de gala en el local social recién inaugurado.

## Círculo Mercantil e Industrial

Se abre concurso para el arrendamiento de los servicios del Ambigu-Bar de esta Sociedad. El plazo para la presentación de pliegos, termina el día 11, y no el día 25, como por error se había publicado.

Santiago, 5 de Octubre de 1964.—La Junta Directiva.

## Actualidad Universitaria

### Apertura del Comedor del SEU

### VIDA RELIGIOSA

APOSTOLADO DE LA ORACION

HOY PRIMER VIERNES

Esta asociación celebra sus cultos mensuales hoy, día 6, a las horas siguientes:

Por la mañana, a las 7.30, 8.30 y 9.30, quedando expuesta Su Divina Majestad después de las diez y media hasta las doce, en cuya hora dará comienzo la Misa de niños. Luego quedará otra vez expuesta S. D. M. hasta la función de la tarde que dará comienzo a las siete y media. Después de la bendición a las ocho y cuarto, Misa vespertina.

VISITA PASTORAL

Mañana inicia la Visita Pastoral a las parroquias del Arciprestazgo de Montes, el Obispo Auxiliar doctor Novoa Fuente. CONGREGACION DE CABALLEROS DE SAN IGNACIO DE LOYOLA

Mañana, sábado, dan comienzo las actividades de la Congregación de Caballeros de San Ignacio de Loyola.

A las ocho de la tarde habrá Sabatina y Misa en la capilla de la Congregación de los Luises. SOLEMNE NOVENARIO DEDICADO A NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO

Del 7 al 15 del actual se celebrará la solemne novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en la Iglesia de San Pedro con los siguientes cultos: misas de Comunión por la mañana a las 8 y 8.30.

Los solemnes cultos de la tarde darán comienzo a las 8. Los sermones del novenario estarán a cargo de un Padre Redentorista. A las 6 de la tarde se dirigirá a los enfermos y les regalará la novena para impulsar de la Santísima Virgen la salud del alma y del cuerpo.

Se ruega a los fieles asistan a honrar a Nuestra Madre del Cielo.

En el día de ayer ha sido abierto a los universitarios de este Distrito, el Comedor del SEU, sito en la plaza del Instituto, 1.

LA ADJUDICACION DE BECAS DE ESTUDIOS

Se reunió el Patronato de Protección Escolar que procedió a la adjudicación de becas para estudiar en centros del Distrito Universitario de Santiago.

A partir del lunes, serán dadas a conocer las relaciones de los beneficiarios.

NUEVO PROFESOR ADJUNTO EN LA FACULTAD DE FILOSOFIA

La Superintendencia, a propuesta del Decanato de Filosofía y Letras de la Universidad de Santiago, nombra profesor adjunto para la cátedra de Fundamentos de la Filosofía, al señor Pedraza. Mañana se posesionará del cargo.

### Notas necrológicas

SANTIAGUES FALLECIDO EN PONTEVEDRA

El pasado lunes falleció cristianamente en Pontevedra, donde llevaba residiendo desde hacía bastante tiempo, el conocido santiagués D. Constantino Gómez Vituro, practicante Mayor del Hospital Provincial y del Dispensario Antituberculoso de aquella capital. Los actos de funeral y sepelio del cadáver constituyeron sentidas manifestaciones de duelo.

La noticia de la muerte de tan estimado santiagués produjo en nuestra ciudad profundo sentimiento. Descansen en paz y reciban nuestro pésame su viuda doña Pilar García y sus hermanos, entre los que figuran nuestros queridos amigos don Segundo y don Ricardo Gómez Vituro.

## Dr. A. Núñez Puertas

Catedrático de Cirugía

Carrera del Conde, 11, Teléfono 2373 Santiago

## - Gacetillas locales -

DOS CASAS MAS DE LA "OPERACION LADRILLO". Dieron comienzo en el barrio de San Lorenzo, a continuación de las viviendas ya entregadas, las obras para la construcción de dos casas más de la "Operación Ladrillo".

CHARLAS EN HOMENAJE AL SANTO PADRE. Como homenaje al Santo Padre Juan XXIII se organizan charlas en las Escuelas de Primera Enseñanza, que serán desarrolladas a lo largo del corriente mes.

EXCURSION DE TUY PARA VISITAR LA EXPOSICION DE ARTE ROMANICO

El Centro de Iniciativas y Turismo de la ciudad fronteira de Tuy, organiza una excursión a Compostela para visitar la Exposición Internacional de Arte Románico.

La expedición es esperada el domingo a las doce de la mañana.

Les acompañará en la visita a las diversas Salas, de la Exposición el comisario del Patrimonio Artístico, don Manuel Chamoso Lamas.

VISITA DEL JEFE DEL TERCIO DE LA GUARDIA CIVIL

Pasó el día de ayer en Compostela, el coronel jefe del Tercio de la Guardia Civil con residencia en La Coruña, don José Comitir Pérez de Cea.

## La Rvda. Madre Amalia Quiroga, Superiora del Asilo del Camino Nuevo

Fue nombrada Superiora del Asilo de Ancianos del Camino Nuevo, en Santiago, la Reverenda Madre Amalia Quiroga Palacios, quien tomará posesión del cargo en fecha próxima.

Le acompañó en la visita a la ciudad, el capitán don Juan Cabezas Rielo, que manda la compañía de la Guardia Civil en la zona de Santiago.

ASAMBLEA DE VOLUNTARIOS DE LA MARINA DURANTE LA CRUZADA

Se celebrará el domingo en La Coruña la anual Asamblea de la Hermandad de Voluntarios de la Marina, en la Cruzada Nacional.

En Santiago reside un centenar de voluntarios de aquella época, entre ellos el vicerector de la Universidad don Carlos Alonso de Miguel.

ESTUDIO NOCTURNO DEL INSTITUTO "ROSALIA CASTRO"

CONVOCATORIA DE EXAMENES EXTRAORDINARIOS

Por medio del presente se convoca a todas las alumnas inscritas en el Examen de Ingreso para el próximo martes, día 10, a las siete de la tarde, con el fin de realizar las pruebas correspondientes.

Asimismo se convoca para dicho día y hora a las alumnas de los cursos primero, segundo y tercero que le han quedado pendientes de convocatoria ordinaria.

Santiago, 5 de octubre de 1964. El Delegado Técnico,

EL PADRE F. GUEIRAS. Regreso de Cambados el reverendo Padre José Gueiras que predicó en la Iglesia parroquial un triduo dedicado a San Francisco de Asís.

CAPITULO DE LA T. O. F. Hoy se traslada a Mondoñedo el Rvdo. Padre José Isorna, para presidir el Capítulo regional de la T. O. F.

## Cátedras de la Universidad de Santiago anunciadas a oposición

MADRID, 5 (Cifra).—El Ministerio de Educación Nacional abre nuevo plazo a las oposiciones para las cátedras de "Geometría Projectiva" y "Geometría Descriptiva" de las universidades de Barcelona y Santiago, para las cátedras de "Patología y Clínica Médicas" de la Universidad de Santiago y uniéndose a las mismas cátedras igual denominación de la Facultad de Medicina de Cádiz correspondiente a la Universidad de Sevilla.

Asimismo y por órdenes que también se insertan hoy en el "Boletín Oficial del Estado" se convoca concurso-oposición para proveer las plazas de profesor adjunto vacantes en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Granada y Barcelona y plaza de profesor adjunto vacante en la Facultad de Derecho de la Universidad de Valencia.

**SANATORIO PROFESOR VILLAR IGLESIAS**  
Cirugía del Riñón  
Vejeza y Próstata  
Teléfono 1304  
General Pardillas, 1  
Santiago de Compostela

**J. M. López Nogueira**  
Clínica de Enfermedades Mentales y Nerviosas  
Rúa del Villar, 37 - 1.º  
Teléf. 2236  
SANTIAGO

# Anuncios POR PALABRAS

## FERROL

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

### ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado, sitio céntrico. Razón esta Administración. — Ferrol.

### COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas núm. 142. Tel. 2506. — Ferrol.

BALANZAS automáticas. Casa Sigma. — Canalejas gago. — Ferrol.

### ENSEÑANZA

CLASES: Cultura general, Ingreso Bachillerato, Escuela Comercio, Taquigrafía, Mecanografía General. Franco, 47-2.º — Ferrol.

### FINCAS

VENDO piso nuevo con desván, amplio, zona Ensanche. Informes: Canalejas, 81, primero izquierda. — Ferrol.

SE VENDE Chalet libre. Razón esta Administración. — Ferrol.

### OFERTAS

GESTORIA. Manuel Sánchez Rivera, gestor administrativo colegiado, le ofrece sus servicios en Real, 95. Ferrol.

TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA por métodos modernos. Clases por señoría. Honorio Cornejo, 6-1.º — Ferrol.

SE ENCUADERNAN libros de texto. Librería DELTA, calle de La Coruña, 7. — Ferrol.

### PERDIDAS

PERDIDA reloj pulsera oro Longines, señoría. — Gratificarse espléndidamente teléfono 3303. — Ferrol.

PERRIDA Libreta número 16.484, Caja General Ahorros, rogándose devolución dicha Caja. — Ferrol.

### IRASPASOS

TRASPASO la tienda más acreditada de Ferrol del antiguo "Maragato", por no poder atenderla. Razón: General Mola, 1 bajo. — Ferrol.

### VARIOS

PARAGUAS. Llegará pronto. — Prevénase comprando su paraguas o arreglando el deteriorado en Confiterías "El Paraíso". Real, 131. — Ferrol.

## SANTIAGO

### ALQUILERES

SE ALQUILAN ma-

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

### FINCAS

Quintas de escribir. Vía de Rinar. Rúa del Villar 31-1.º. Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

SE ALQUILA piso en Curros Enriquez, 47, primero. — Santiago.

### COMPRA-VENTA

VENDESE comedor tipo moderno. Informes: General Franco, 44. Tel. 1857.

SE COMPRAN objetos de toda clase. Algalia de Arriba, 47. Se pasa a domicilio. Santiago.

SE VENDEN Máquinas de punto, grande y pequeña, precios económicos. — Teléfono 3261. Talleres El Arco.

### ENSEÑANZA

SEÑORITA daría esmeradas clases particulares, sección de Ciencias, Bachillerato y Magisterio. Plazuela de las Penas, 6. (San Roque). — Santiago.

ACADEMIA SAN ISIDORO. Casas Reales, 12. Preparación asignaturas tres primeros cursos, Instituto y Seminario. Latin Reválida.

DESEARIA casa particular para pensión de un chico. Imprescindible teléfono. Diríjase al Dr. Lorenzo Fernández, Puerta del Sol, 16. — Vigo.

### HOSPEDAJES

EN CASA particular, se admiten chicos o dormir o pensión completa. Razón esta Administración. — Santiago.

### OFERTAS

SE HACEN apuntes trabajos de mecanografía. Informes, esta Administración. Santiago.

### IRASPASOS

TRASPASO BAR

## BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

VENDO Renault. Fiat, 1.100, Chrysler. For 8 caballos, Morris, Furgoneta Chevrolet, Turismo con parada plaza Armas, Motocarro Isomoto, Lambreta, Montesa último modelo. Facilidades de pago. Informes: Garaje España, junto al Campo de Fútbol. Teléfono 2136. Ferrol.

OCASION UNICA! Véndese furgoneta D.K.V., inmejorables

condiciones. Informes, Establecimientos Núñez. Teléfono 1411. — Santiago.

### PARADA DE TAXIS

### ESTOS ANUNCIOS también se reciben

### QUINPA PUBLICIDAD

Centralita 3500 - Teléfono, 243 Plaza Universidad. — SANTIAGO

bien situado y acreditado. Informes OURO Propiedad Inmobiliaria. Rúa Villar, 31-1.º

SE TRASPASA TABERNA con vivienda. Razón, calle Raina, número 7. — Santiago.

TRASPASO amplio local, inmediata Estación, renta antigua, propio cualquier negocio. Informes, Cacería, 58-bajo. Santiago.

TRASPASO bajo negocio, hermosa vivienda, poca renta. Plaza S. Miguel, 8-1.º Santiago.

### VARIOS

PIDA Rapolé, desayuno completo ideal. No precisa añadir más que agua y fuego.

### PARADA DE TAXIS

### ESTOS ANUNCIOS también se reciben

### QUINPA PUBLICIDAD

Centralita 3500 - Teléfono, 243 Plaza Universidad. — SANTIAGO

### PARADA DE TAXIS

### ESTOS ANUNCIOS también se reciben

### QUINPA PUBLICIDAD

Centralita 3500 - Teléfono, 243 Plaza Universidad. — SANTIAGO



CINCO CALLES 2 de SANTIAGO - TEL. 7737



# deportes

## "DOPING", ASESINO DEL DEPORTE

### IV.-El yugoslavo Mihalic acusó al ruso Popov de haber ganado el Campeonato Europeo gracias al "doping"

**El tipo clásico de droga es la estricnina, excitante de la función sensitiva-motriz, reflejo de la médula espinal**  
**Por Ramón MELCON, junior**

No hace mucho tiempo, durante los Campeonatos de Europa de Atletismo celebrados en Estocolmo, el corredor yugoslavo Mihalic acusó oficialmente al vencedor de la prueba de maratón, el ruso Popov, de haber tomado estimulantes para poder vencer en la dura carrera de más de cuarenta y dos kilómetros. Mihalic apoyó su argumento en el sudor tremendo de Popov al finalizar la carrera y en el hecho de que los médicos rusos habían tenido que enganar al corredor a su llegada a la meta para efectuarle inmediatamente después un análisis de sangre.

Los casos de sospecha de "doping" son numerosos. Contarlos todos daría la lista interminable.

Algunos pautadores artísticos se sabe que han recurrido también a las drogas para mejorar sus exhibiciones. Y lo mismo ocurre con los pilotos automovilísticos, que recurren a los excitantes para multiplicar sus reflejos y, sobre todo, para poder luchar contra el sueño. Aquí es donde aparece la simpatina, otro de los medicamentos más peligrosos por su venta sin necesidad de recetas ni de requisitos especiales.

#### GLUCOSA

Como decía al principio, creo que en el primer punto de este reportaje, entre todos los casos de doping que se observan en los deportes, el "doping" aparece clasificado. Se trata de un "doping" absoluto. Esto es lo verdaderamente condenable, pues el deportista acude a él para engañar a todos, incluso a él mismo con unas posibilidades falsas, artificiales. Los restantes casos de "doping" corresponden a una tentación terrenal de rendimiento que en muchas ocasiones, por el exceso, lleva a otro "doping" claro. Es el caso quizás de los futbolistas alemanes triunfadores de Hungría en Suiza. La administración de glucosa —este medicamento dio también muchísimo que hablar cuando Francia en el Estado Bernés; recordaban la famosa "coca-cola", valiosa en principio, sobre el plan psicológico, debe ser efectuada con precaución. De lo contrario, se corre el peligro de graves accidentes.

El prestigioso periodista deportivo francés Gabriel Hanot comentó este tipo de estimulantes hace algún tiempo en "France Football":

"Se puede afirmar que las infiltraciones de glucosa efectuadas en los jugadores alemanes durante su concentración junto al lago suizo de Thoun, sin constituir un auténtico "doping" deliberado, presentan, sin embargo un carácter anormal. Ya que el azúcar, por vía bucal, se asimila rápidamente y alimenta los músculos durante varias horas. Allí, en el lago Thoun, lo que se hizo fue realizar un ensayo indebidamente censurable, para, forzando la naturaleza, obtener un rendimiento extraordinario..."

#### POPOV

Volveré ahora al atleta ruso de maratón, Popov. Por lo que a él se refiere y sin tomar absolutamente en consideración las acusaciones del yugoslavo Mihalic, diré que en una prueba tan agotadora (tan terrible como la de maratón) no es solamente normal, sino hasta necesario que se realicen en el atleta, tras la carrera, análisis de sangre y de orina a fin de darle en seguida el medicamento necesario para combatir su lógica fatiga e incluso para conocer también el estimulante o el alimento legal que convendrá proporcionarse antes de cualquier otra prueba posterior del mismo tipo. Este estimulante no se administrará con el deseo de multiplicar su rendimiento, sino con el de mantener su equilibrio.

**Arbitro italiano, agredido**

**Recibió un botellazo al no conceder un gol**

PALERMO, 5. (Aifil).— El árbitro Giorgio Genet ha recibido un botellazo al final del partido Palermo - Fiorentina, en que el equipo visitante ganó por 1-0.

El aficionado parece haberse molestado porque el árbitro no dio válido un gol del Palermo marcado por el brasileño José Fernando a los 25 minutos del segundo tiempo.

Los aficionados dicen que la anotación ha sido correcta porque el jugador estaba en offside.

Anúnciese en **LA NOCHE**

función sensitiva-motriz refleja de la médula espinal. Otros excitantes famosos son los tónicos neuro-musculares, la cafeína, que refuerza el corazón y proporciona a la citada viscera una cantidad suplementaria de oxígeno. Durante mucho tiempo la cafeína estuvo de moda y se la administraba por vía hipodérmica o por vía bucal —de esta forma preferentemente a los caballos, así como también mezclada con las zanahorias de su comida.

Hay sin embargo, numerosos medicamentos mas utilizados para el "doping": morfina, heroína —ambas aumentan la elasticidad y fuerza de los músculos—, cocaína —excitante de los centros nerviosos—, atropina —acelerador del corazón—, digital, strophanthina, nitro-glicerina, éter, ácido fórmico y arsénico.

#### ARSENICO

Algunos se asustaron cuando lean la palabra arsénico, estoy seguro. Pero es cierto. El arsénico también es un tipo de droga. Una vez leí en una revista alemana las declaraciones de un farmacéutico. Según él, un famoso entrenador francés de ciclistas juveniles le había pedido muy recientemente el llamado "Licor de Fowler", que está compuesto a base de arsénico para suministrarlo a sus pupilos.

El farmacéutico declaró que se negó a la petición del entrenador. De todas formas, esto indica bien claramente que en muchos medios deportivos se siguen todavía usando los métodos primitivos del "doping". Es penoso imaginar lo que tales drogas pueden causar, sin control médico, a los jóvenes ciclistas. Por desgracia, de ahí que la Policía Internacional haya decidido hace poco entrar en el asunto; esta clase de medicamentos, que solo deberían despacharse bajo receta y con el más estricto control médico, llegan a las manos de los preparadores y de los deportistas por métodos oscuros, ilegales pero eficaces y múltiples.

#### EL NACIMIENTO DEL "DOPING"

¿Dónde nació el "doping"? ¿Dónde comenzaron a ser utilizadas las drogas? Indiscutiblemente, todo se inició en los hipódromos, en las carreras de caballos. El "doping", palabra de origen norteamericano tomada del "argot", cruzó el Atlántico e invadió el continente europeo a principios de siglo, siempre para las carreras de caballos, pero causó tales estragos entre los nobles brutos que en seguida se llegó a su más absoluta prohibición. Sin embargo...

#### ESTRICNINA

El tipo clásico, general de droga es la estricnina, gran excitante de la

## CLAVES del marcador «DARDO»

### PRIMERA DIVISION

|                                              |                                      |
|----------------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>CAMISAS</b> <b>KE</b>                     | <b>CERVEZA</b> <b>San Miguel</b>     |
| R. SOCIEDAD - OVIEDO                         | SEVILLA - BETIS                      |
| <b>BATIDORAS-TRITURADORAS</b> <b>TURMIX</b>  | <b>Peppermint</b> <b>BARDINET</b>    |
| AT. MADRID - TENERIFE                        | VALENCIA - MALLORCA                  |
| <b>RELOJ</b> <b>RADIANT</b>                  | <b>PAÑOS</b> <b>BAMBARA</b>          |
| SANTANDER - OSASUNA                          | ELCHE - ESPANOL                      |
| <b>DESCANSO PERFECTO</b> <b>COLCHON FLEX</b> | <b>CAMISETAS FELPA</b> <b>búfalo</b> |
| AT. BILBAO - R. MADRID                       | BARCELONA - ZARAGOZA                 |

#### SIGNOS CONVENCIONALES

El color de las flechas indica: AMARILLO 1.º tiempo.—VERDE, descanso.—ROJO, 2.º tiempo.—NEGRO, final partido.—Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO.—Flecha franja blanca y negra, AVERIA TELEFONICA.—Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO.—Disco rojo, PENALTY EN CONTRA

### SEGUNDA DIVISION

|                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| <b>B</b> CADIZ        | <b>N</b> BURGOS        |
| <b>H</b> HERCULES     | <b>O</b> ORENSE        |
| <b>H</b> AT. BALEARES | <b>S</b> CORDOBA       |
| <b>H</b> VALLADOLID   | <b>S</b> VILLARROBLEDO |
| <b>J</b> CELTA        | <b>T</b> ALAVES        |
| <b>J</b> PONTEVEDRA   | <b>T</b> CORUNA        |

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

### Nota de la Directiva del Club Santiago

### Presentación del nuevo entrenador del equipo

La Junta Rectora del Club Santiago convoca a todos sus jugadores para que esta tarde, a las cinco, se presenten en el campo de Santa Isabel, al objeto de presentarles al nuevo entrenador, que se hará cargo de la dirección técnica del equipo a partir de hoy mismo.

Esta Junta se ha propuesto no regatear medios para mejorar la situación del Club en la competición y agradece a los jugadores y aficionados en general la mayor cooperación en la consecución de este fin.

(Derechos de publicación reservados por EUROPA PRESS. Prohibida su reproducción total o parcial, sin citando su procedencia.)

Próximo capítulo: "NUMEROSOS ESTIMULANTES SE PUSIERON DE MODA TRAS LA ULTIMA GUERRA MUNDIAL".

## Chile, ante el Mundial de 1962

**Cada quince días, la selección disfruta un partido de entrenamiento**  
**Antes del Campeonato, Chile se enfrentará a Uruguay, Rusia y Hungría**

SANTIAGO DE CHILE. (Del corresponsal de Europa Press, Carlos ESCALADA, en exclusiva para EL CORREO DEL LEGO).

Pele, el mejor futbolista del Brasil, ha lanzado su pronóstico para el Mundial del año próximo, en tierras chilenas. Según el moreno del Santos, el título estará entre Brasil, actual poseedor; Argentina y Chile. Demasiado optimista por lo que a Sudamérica en general y a Chile en particular se refiere nos parece el pronóstico de Pele. Sin embargo, nos referimos hoy a él para recordar, para señalar que el fútbol chileno, al que en pocas partes del mundo se toma en alguna consideración para el Mundial, se podría permitir dar la campanada en el Mundial que se jugará en su casa hasta el punto de inquietar a los adversarios más caudillos.

#### PARTIDOS QUINCENALES

La selección chilena hace tiempo que comenzó su preparación

### QUINIELA

He aquí nuestra quiniela para esta semana. Está cubierta, como siempre, a base de tres resultados triples y dos dobles.

#### 1.ª y 2.ª DIVISION

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| 1 At. Bilbao-R. Madrid     | 3     |
| 2 Barcelona - Zaragoza     | 3     |
| 3 Elche - Español          | 1 X 2 |
| 4 Sevilla - Betis          | 1 X 2 |
| 5 R. Sociedad - Oviedo     | 1     |
| 6 Real Madrid - Osasuna    | 1     |
| 7 At. Baleares-Valladolid  | 2 X   |
| 8 Alavés - Coruña          | 2 X 1 |
| 9 Celta - Pontevedra       | 1 X   |
| 10 Burgos - Orense         | 1     |
| 11 Cádiz - Hércules        | 1     |
| 12 R. Huelva - Levante     | 1     |
| 13 Córdoba - Villarrobledo | 1     |

#### RESERVAS

|                        |   |
|------------------------|---|
| 1 Albacete - Cartagena | 1 |
| 2 Granada - Jaén       | 1 |

## Torneo europeo de Campeones de Copa

**El Leixoes elimina al Chaux-de-Fonds**

OPORTO, 5. — Pese a los cuatro goles en contra que trajo de su primer partido, en Suiza, el Leixoes se ha calificado para la segunda ronda de la Copa de Europa para ganadores de Copa, al vencer hoy en el encuentro de vuelta por cinco goles a cero al Chaux-de-Fonds. El tanteo total de la eliminatoria es de siete goles, favorable al equipo portugués, que ahora deberá enfrentarse al Progresul de Rumania.

El primer tiempo del partido finalizó con dos a cero.—Añil.

### J. Pardo Bedía

MEDICO OCULISTA  
 Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
 Dolores, 88, primer  
 FERRER

## Tres jugadores del Celta, multados por el Comité Nacional de Competición

MADRID, 5.— El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

#### JUGADORES.

Primera División.— Amonestar y multar a Cesáreo Rivera Pérez (Sevilla), por pérdida deliberada de tiempo (artículo 100, b. 3).

Segunda División.— Suspender por cuatro partidos oficiales a Pedro González Carnero (Jaén) por agresión a un contrario.

Aplicar doble amonestación y multa a Antonio Igoa García (Celta), Joaquín Álvarez Corbacho y Herminio González Otero (del mismo Club) por pérdida deliberada de tiempo y practicar juego peligroso y amonestar y multar a Tomás González Bilbao (Indauchu), por juego peligroso.

Imponer sanción económica a Leandro Jáuregui Irretagoyena (Indauchu), y José Antonio Martín Martín y Jaime Moraleda Clavero (Plus Ultra), por formular reparos al árbitro.

#### ENTRENADORES

Hacer objeto de doble amonestación al entrenador del Real Jaén C. F. por falta cometida por un jugador de su club.

## PARTIDO AMISTOSO

### El Club Deportivo Lugo y el Real Avilés, empataron (2-2)

LUGO, 5. (Por teléfono. De nuestra Delegación).

Con motivo de la festividad de San Froilán, Patrono de Lugo, se ha disputado un encuentro de fútbol con carácter amistoso entre el titular y el Real Avilés.

El resultado fue desiguado a dos tantos. Asistió numeroso público.

Antes del comienzo del partido se realizó una suelta de palomas por la Sociedad Colombófila Lucense. El capitán del Real Avilés subió al palco presidencial, acompañado del capitán del Lugo y hizo entrega de un ramo de flores que fue colocado ante la estatua y que fue suceso de honor del Club asturiano.

Los goles fueron marcados por Eli (8 minutos) y Mourel (40 minutos) los del equipo local. Por Mesones (44) y Leo (53), los asturianos.

El partido careció de relieve, ya que ninguno de los bandos se decidió a superarse. El arbitraje del señor González Vara fue del mismo nivel del juego futbolístico. Alineaciones:

LUGO. — Polanco; Doro, Sampedro, Alberto; Román, Morado; Mourel, Bolita, Eli, Malpica y Pechuco.

En el segundo tiempo la formación lucense fue la siguiente: Sanniquel; Doro, Modesto, Pedrito; Román, Cea; Mourel, Eli, Malpica, Bolita y Bullo.

R. AVILES. — Santiago; Castro, Roldas, Lito; Florin, Nachón (Tinin); Jesús, Mesones, Rendueles, Leo y Cabal.

#### NUEVOS DIRECTIVOS

##### DEL LUGO

Han tomado posesión de los cargos de vicepresidente segundo y secretario del C. D. Lugo los señores don Ignacio Villarino de Andrés, Moreno y don Alvaro Blanco Paz, respectivamente, que cubren las vacantes que produjeron las dimisiones del Dr. Ramos Vivero y don Rodolfo Alonso Alvarez.

## Doctor Manuel Garaizabal Bastos

#### CIRUGIA

#### EL FERROL

Real, 126. Teléfono, 1739

## Vuelta Aérea al antiguo Reino de León

**Los pilotos de Santiago Octavio Pérez y Antonio Puente, clasificados en tercer lugar**

LEON, 5.— Comenzó esta mañana la vuelta aérea a las provincias de este antiguo Reino organizada por el Real Aero Club de León.

Se dio la salida a las diez aviones que participan en la misma a las diez y media de la mañana para hacer parada en Valladolid y desde allí continuar a Salamanca, esperándose que esta tarde regresen al aeródromo de León.

Entre los participantes figura el secretario del Real Club de España, don Ramiro Pascual. "Añil".

LEON, 5.— (Añil).—A las cinco de la tarde comenzaron a regresar a la base aérea de León los participantes en la II Vuelta Aérea al Reino de León con escalas en Valladolid y Salamanca que organiza el Real Aero Club de León para conmemorar el cincuentenario de la Aviación española. Fue presenciada la llegada por numeroso público.

Clasificación: Piloto, don Froilán Rodríguez de Castro y tripulante don Antonio Fernández García, del Real Aero Club de León, con 93 puntos (Copa del general jefe de la Región

Aérea Atlántica para el piloto y copa de una empresa comercial para el tripulante).

2.—Piloto, don Francisco Torres de Equibar y tripulante don Laudelino Campuzano, del Real Aero Club de Valladolid, con 128 puntos (Copa del Gobernador Civil para el piloto y copa de la Caja de Ahorros de León, para el tripulante).

3.—Piloto, don Octavio Pérez y tripulante don Antonio Puente, del Aero Club de Santiago, 195 puntos, copa del Gobernador Militar de la provincia para el piloto y de la Cámara Oficial de Industria y Comercio para el tripulante.

4.—Piloto, D. Carlos Casado y tripulante don José Camblor, del Real Aero Club de León, 204 puntos, copa del Real Aero Club de España para el piloto y de una empresa comercial para el tripulante.

5.—Piloto, don José Castro López y tripulante don Vicente Roig Ochoa, de la base aérea de León, 223 puntos (copa del Presidente de la Diputación para el piloto).

Por la noche los participantes fueron obsequiados con una cena.



\_\_\_\_\_



# EL CORREO GALLEGO

## Continúan los robos de joyas en la Costa Azul

La detención del "Bello Sacha" no ha solucionado nada. Una banda asaltó una joyería en Montecarlo y estuvo a punto de llevarse joyas por valor de cinco millones de francos nuevos

Carta de NIZA

NIZA. (Cronica del correspondiente de Europa Press, Ernesto Montesinos, recibida por telex, en exclusiva para EL CORREO GALLEGO).

El "go-pe de mano" llevado a cabo en Montecarlo por una banda de cuatro hombres es el más importante que se ha realizado desde hace quince años en una joyería de la Costa Azul. Prescindiendo del robo de joyas de la Begun, efectuado en agosto de 1949, en Cannes, este es el más audaz que se haya llevado a cabo jamás por especialistas del "robo". Sin embargo, un incidente inesperado ha impedido que los ladrones se llevaran la totalidad de las joyas expuestas, cuyo valor ascendía a unos cinco millones de francos nuevos, es decir, mas de cincuenta millones de pesetas. El conductor del vehículo que utilizaban los ladrones, en un movimiento rápido, pulso del claxon del coche, dando la señal de alarma que obligó a bajar a los malhechores antes de terminar la "operación".

La joyería objeto de la codicia de los ladrones había sido atacada en otras ocasiones. La primera vez en febrero de 1953 y la segunda el pasado 6 de junio. En

1953, los ladrones lograron llevarse joyas por valor de quince millones de francos antiguos y hace cuatro meses rompieron el cristal del escaparate, llevándose todas las existencias que había en él, valoradas en total en once millones.

La serie comenzó precisamente con el robo perpetrado el 6 de junio en la misma joyería que ahora ha sido nuevamente atacada. El 9 de agosto, un nuevo "go-pe de mano" en una joyería de la Croisette, en Cannes, hizo "desaparecer" joyas por valor de 300.000 francos nuevos. El 12, por la tarde, en una villa ocupada por una condesa italiana, los ladrones se llevaron 40.000 francos en alhajas. El 20, nuevo "go-pe de mano", es a vez contra la caja del Casino Municipal de Niza: 20.000 francos nuevos. El día 24, en Eden Roc, los ladrones roban al gerente de una joyería en el parque del Gran Hotel del Cap una muleta con joyas valoradas en 300.000 francos nuevos. Dos días más tarde, en St. Jean de Cap Ferrat, una rica dama americana recibe la visita de los ladrones que se apoderan de noventa mil francos nuevos, de joyas que había dejado abandonadas en el cuarto de baño, en la suntuosa villa que ocupaba. El 27 de agosto, el príncipe Troubetzkoi es objeto de un nuevo robo por valor de 70.000 francos nuevos. El mismo día en el campo de golf de Juan de Pina, un matrimonio inglés se encontró, al despertar, con que un misterioso ladrón le había sustraído por la noche las joyas y dinero cuya suma ascendía a unos 120.000 francos nuevos. Si a todo esto añadimos el robo de joyas, pieles y dinero cometido la primavera pa-

sada en Cap d'Antibes, por valor de 800.000 francos nuevos y los 900.000 de joyas robadas a una inglesa residente en Saint Paul de Vence, la cifra asciende nada menos que a seis millones noventa mil francos nuevos, lo que supone más de setenta y tres millones de pesetas.

Frente a este fabuloso "haber" de los ladrones de joyas de la Costa Azul, ¿cuál es el de la Policía francesa? Muy poca cosa. Solo la detención de "El bello Sacha", el enigmático polaco Alexandre Sedoi, el hombre a que se atribuyen todos estos sensacionales robos pero que, como ha demostrado el cometido el pasado lunes, no era, a lo más, sino una de las piezas —quizá de las menos importantes— de este fantástico "gang" que sigue actuando en el Sur de Francia, sin que los esfuerzos combinados de la Policía francesa y de la Interpol hayan podido hacer todavía nada eficaz para desarticularla.

## Homenaje de los pregoneros de España en Granada

De las más escondidas aldeas españolas, están surgiendo viejos pregoneros que concurrirán al título de "Pregonero Mayor de España" durante el homenaje a ellos, que tendrá lugar en el próximo mes de diciembre en Granada, organizado por la emisora sindical de la ciudad de la Alhambra.

Se calcula que existen, actualmente, alrededor de los 8.000 pregoneros típicos en los pueblos. Por cada provincia, será seleccionado uno, que con su atuendo tradicional acudirán a la fase nacional que presentará "La Voz de Granada" en una ronda imaginaria por las regiones españolas. Cantará las horas el popularísimo sereno "El Tío Colirio", uno de los últimos pregoneros que tuvo la Ciudad de Avila, "guerrillero" que fue de Sofía Loren en la película de la independencia española "Orcullo y Pasión".

Con motivo de estos actos, se celebrará en Granada una Exposición de fotografías de pregoneros españoles y de manuscritos de viejos bandos de los municipios.

Suscríbese a EL CORREO GALLEGO

MARIUS

SEMILLAS DE PRADOS  
Orogueria CENTRAL  
en la calle Montero Rios, 12  
SANTIAGO

## JORNADA FERROLANA

### Ferrocarril costero

El Alcalde ha vuelto de uno de sus viajes a la capital de España, cada vez que el señor López Ramón regresa a Ferrol, luego de un viaje oficial, trae con él algo positivo para la ciudad, y es que este hombre que rige, desde hace relativamente poco tiempo, los destinos municipales ferrolanos, no pierde "espuma".

Algunas veces, el bache de cualquier indisposición física le tuvo apartado temporalmente de su despacho de la Plaza de Armas. Pero en seguida, como si el descanso forzoso acumulase en él todos los afares y energías, su máquina de bien gobernar se pone en funcionamiento, y las viejas aspiraciones locales, superadas, van dejando paso abierto a nuevos logros.

Para nosotros, la totalidad de las gestiones llevadas a cabo por el Alcalde nos producen honda satisfacción. Pero sobre todo, y tal vez por razón de antigüedad, la inauguración del primer tramo del Ferrocarril de la Costa, que transforma nuestra situación en el mapa nacional de casi estación término en nudo de comunicaciones importante.

De momento, sólo es el tramo hasta Mera, pero las obras continuarán con el mismo ritmo y muy pronto Ferrol quedará unido al Norte de España por este ferrocarril, tantos años anhelado y actualmente bella y estrepandosa realidad.

El desarrollo industrial de la población, apoyado ya desde ahora, una vez construido el Puente de las Pías, en el plan de industrialización de la ría, tendrá a su disposición una vía de comunicaciones excelente.

Es de esperar que al paso de este ferrocarril que comentamos, una extensa zona de la región juegue, también, su papel industrial y comercial, y hemos de estar preparados para ello ya desde ahora.

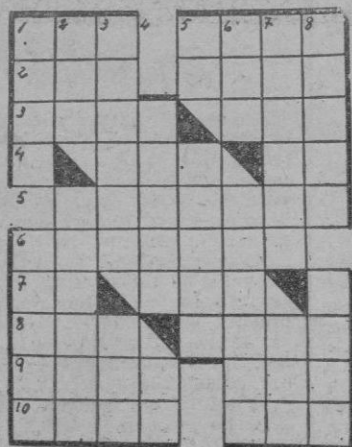
El futuro de la ciudad depende, como decíamos hace algunos días, de nosotros mismos, de nuestra capacidad de adaptación a los nuevos tiempos que se anuncian. Ferrol, impulsado por su propio progreso, ha de responder adecuadamente.

La iniciativa, en este caso, ha de ser de los ferrolanos emprendedores, de las pequeñas empresas privadas; el fo-

mento de la riqueza de una comarca tan extensa como la nuestra dará óptimos resultados, y esa comarca, y la ciudad misma, se hallan enclavados en un favorable punto estratégico de la región, cuyas posibilidades se amplían con la puesta en marcha del ferrocarril costero.

Al dar desde aquí nuestro aplauso incondicional al Alcalde ferrolano por la labor desarrollada hasta el presente, deseáramos que cada uno de nuestros convecinos reflexionara sobre la necesidad ineludible de hacernos acreedores, con nuestro trabajo y dedicación, con nuestro espíritu de empresa, a los esfuerzos que se están llevando a cabo para el logro de un Ferrol activo, dinámico. Y, sobre todo, capaz de hacer realidad viva y efectiva su propio futuro.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Rey de Judá. 2.— Hijo de Jacob y de Lia. 3.— Regresa. 4.— Rascad. 5.— (Al revés) Cuadrupedo. 6.— Consonantes iguales. 7.— Pueblo de Lérica. 8.— Entrega. 9.— Nombre de mujer. 10.— Religioso de San Francisco. 11.— (Al revés) Artículo. 12.— Verbo. 13.— Cabeza de ganado. 14.— Cuenda. 15.— Anual. 16.— Famosa obra de Párrido. 17.— Obtuvo. 18.— Guacamayo mejicano. VERTICALES: 1.— Antigüedad. 2.— Habitar. 3.— Praderia en que suele sestar el ganado. 4.— Una de las tres Arpas. 5.— Invalidan. 6.— Personificación de los EE. UU. 7.— Puros, sin pías. 8.— Artículo. 9.— (Al revés) Inicial del autor de "Alcalá de los Zegris". 10.— Tratamiento de

## RINGON AMENO

sobran en algunas naciones (párrido). 6.— En el gnosticismo: cada uno de los genios creadores. Anula. 7.— Tiras de lienzo. 8.— Vocablo muy corriente en los campos de fútbol. 9.— (Al revés) Lechuginoso petimetre. 10.— Sacerdote de la región zorcástica.

SOLUCION AL INTERIOR HORIZONTALES: 1.— sag. 2.— Era. 3.— Amor. 4.— Vera. 5.— er. 6.— Rin. 7.— Do. 8.— Matallón. 9.— Peferes. 7.— Ar mot. 8.— Lis. 9.— Nata. 10.— Adua. 11.— Mes. 12.— Zara. 13.— Ere. VERTICALES: 1.— seva. 2.— Falaz. 3.— Are. 4.— Merida. 5.— Garra. 6.— Sur. 7.— alte. 8.— AA. 9.— Pa. 10.— Naron. 11.— Eme. 12.— Lame. 13.— Sordos. 14.— Tef. 15.— Orione. 16.— Tase.

DETALLE —Me gustaría que fueras de esos maridos que saben hacer las cosas. El de Carmen hizo el año pasado docientos mil pesetas.

TRAJE DE NOVIA La novia, millonaria, está en casa del modista eligiendo vestido para la ceremonia nupcial. —Observe usted este modelo, señorita —le dice el modisto—, parece creado para usted.

# Los recientes Premios Municipales de Literatura

## Augusto Roa Bastos, un prosista paraguayo

Carta de Buenos Aires

Un reportaje de Europa Press, por Luis SOLER CANAS, para EL CORREO GALLEGO.

Aunque en estos momentos la atención del periodismo y el interés del público se ven atraídos primordialmente por los problemas de la política, de la economía y de la sociedad como tal, para no hablar de la indudable fuerza atractiva del deporte y de la crónica del crimen, la verdad es que en la Argentina siempre resulta un acontecimiento la concesión de los premios literarios y aunque la Prensa no los sigue con la expectativa y el afán informativo de otros países, una vez otorgados les dispensa un lugar de

preferencia en sus páginas, destinado a señalar la personalidad de los recompensados, sus méritos específicos, y también, en oportunidad de la ciudad de Buenos Aires y que cuentan entre los más importantes del país, si no por las sumas en efectivo con que están dotados, al menos por su significación intrínseca.

El concurso a que me refiero fué concebido, hace ya muchos años, con el carácter de estímulo a los jóvenes valores que procuran surgir; pero, también desde hace ya bastantes años, más que señalar a las figuras que prometen se premia a escritores bien conocidos y en cierta medida consagrados. Ello ha ocurrido también ahora, en cierto modo.

## QUINCE AÑOS EN ARGENTINA —

El primer premio para obras de imaginación en prosa correspondió al escritor paraguayo, Augusto Roa Bastos, alinado en Buenos Aires desde hace 15 años. En este caso, la distinción viene a reafirmar los valores de un escritor que no la necesitaba para ocupar, como ocupa, un lugar distinguido en el mundo de las letras argentinas y aún americanas.

Nació en Asunción en 1917 y a los diecisiete años participó en la guerra del Chaco, ocurrida entre su país y Bolivia, episodio sangriento que como otras facetas la realidad de su país le sirvió de inspiración para su obra literaria. En Asunción Roa Bastos es empleado de Banco periodístico, comentarista radiofónico. En 1947 los acontecimientos políticos le impulsaron el camino del destierro y llegó a Buenos Aires, donde prosiguió su labor de escritor, mientras se ganaba la vida como empleado en una compañía de seguros; como redactor y colaborador periodístico y, en los últimos años como guionista cinematográfico (a él se deben los libros de las películas "El trueno entre las hojas", "La sed", "Shumko" y "Alias Gardelito", entre otras).

LOS PRIMEROS PASOS En su país se había dado a conocer en 1942 con su libro

"Poemas" y con una novela, "Fulgencio Miranda", mencionada en un concurso del Ateneo Paraguayo. A esa época pertenecía su drama "Mientras llega el día" (1945); época que se puede considerar como la prehistoria literaria de Roa Bastos. Durante los primeros años de su residencia argentina publicó algunos poemas en los periódicos porteños; luego optó por firmarlos por el cuento y más tarde, con el libro que acabamos de premiarle, su primer paso, seguramente también, en el terreno de la novela. Comienza entonces la historia literaria de Roa Bastos. Su volumen de cuentos "El trueno entre las hojas", aparecido en 1953

lo situó de golpe entre los mejores escritores de ficción no sólo de Paraguay y Argentina, la tierra en que actualmente vive y trabaja (aunque sin desconectarse de su suelo nativo), sino de América. Se reveló allí como un prosista de primer orden, aunque incurrió en un cierto barroquismo que a mi entender, proviene antes que nada de su esencial conciencia artística.

## UN ESTILO CLASICO

Su estilo es clásico, puro, trabajado con rigor. Una prosa de poeta ya que Roa Bastos lo es, y, según le alguna vez, no sé ya dónde, todo poeta es siempre un excelente prosista, sólo que Roa Bastos es algo más que excelente. Los cuentos de "El trueno entre las hojas" se inspiraban, en sus diversos motivos en los hechos, las gentes, los problemas, los ambientes y las cosas de la tierra paraguaya. La trasuntaba profundamente. Lo propio cabe decir de "Hijo de hombre", novela que, distinguida con el primer premio en el certamen de una editorial de Buenos Aires en 1959, fué editada al año siguiente y acaba ahora de obtener el codiciado primer premio de nuestro concurso municipal. Con "Hijo de hombre" se coloca Roa Bastos sin desdoro, tranquilamente, segura y firmemente, al lado de los grandes de la novela americana; Gullraides, Cl-

ro Alegría, José Eustasio Rivera, Rómulo Gallegos, Miguel Angel Asturias, Jorge Icaza, Manuel Gálvez.

En "Hijo de hombre", novela de una estructura particularísima, "novela de cuentos", pues la integran nueve historias no totalmente autónomas, Roa Bastos se ha propuesto una finalidad ambiciosa la de abarcar durante más de un cuarto de siglo, más precisamente, de 1912 a 1932, la vida y la muerte de un pueblo, el suyo: su vida, su muerte, su drama. Y lo logra, ya no con un estilo decorado y barroco en su intención artística, sino con una prosa sencilla, llana, seca, aguada mas huese que carne y, por ello quizás, de mayor elocuencia y resonancia. "Más allá de la intención primera de "Hijo de hombre", esto es, de la necesidad de acumular la existencia íntegra de su pueblo en nueve historias reiterativas —ha dicho el crítico Tomás Eloy Martínez—, Roa Bastos ha conseguido definir una América auténtica, ha llegado a iluminar la peripetia personal con sólidos contextos sociales, políticos o históricos, que si corresponden fundamentalmente al hambre de su país, tocan también en lo vivo a todo "Hijo de hombre" americano, a la cinglogía y a la carne de las criaturas de estas tierras. "Y es esa comunicatividad sin fronteras de la obra —agrega— lo que hace de ella una creación artística de primer orden".

## BASTOS SE DEFINE

Roa Bastos, por su parte, define a su libro como "novela de ambiente paraguayo circunstancial, pero con una anecdota universal", de carácter social, si, pero de la redención del individuo en sociedad; con una tesis, "La libertad del hombre"; y que comporta una pintura objetiva de la realidad paraguaya, pero "como escenario de un drama de carácter general". Y ha declarado también: "Su tema trascendente al margen de la anecdota es la crucifixión del hombre común en la búsqueda de solidaridad con sus semejantes, es decir, el antiguo drama de la pasión del hombre en lucha por su libertad, librado a sus solas fuerzas en un mundo y en una sociedad inhumana que su negación. Los protagonistas son múltiples, se mueven al nivel de la vida cotidiana con su carga de debilidades y penurias y se ven enfrentados a situaciones extremas que agotan en ellos su capacidad de renunciamiento y sacrificio, sin que la degradación ni el sufrimiento logren aniquilar su núcleo último de bondad y de inocencia".

## SOLO DOS MESES

Quizás resulta interesante saber que este libro, lleno de vigor, de fuerza y de trágica grandeza, fué escrito en sólo dos meses, pero, como anota su autor, surgió de un cuento, todavía inédito, cuya redacción le costó cuatro. Más de una vez ha hablado Roa Bastos —recuerdo una conversación con él en que me lo explicaba— de los problemas expresivos del escritor paraguayo; el bilingüismo de su pueblo, la necesidad de vehicular la obra literaria a través de dos idiomas matres igualmente sentidos y expresivos, el castellano y el guaraní. Dificultad técnica que surge cuando el escritor quiere hacer dialogar a sus personajes con naturalidad, en cuya solución encuentra, son sus palabras, en la fuerza comunicativa de los temas.

Roa Bastos tiene actualmente inéditos una obra de teatro y una novela, esta última, titulada provisionalmente "Los inocentes". El libro que le acaban de premiar ha obtenido muy buena las hojas "El trueno entre las hojas" va por su segunda edición. No parece ser un autor demasiado fecundo —ello quizá se deba, no a esterilidad o a dificultad de creación, sino a la necesidad de ejercer otros oficios para ganarse la vida; ahora es uno de los más prestigiosos argumentistas del cinematógrafo local—, pero puede observarse, si que avanza sobre seguro, y que cada una de sus obras significa un logro de calidad a la vez que un entrañable testimonio de la realidad y del hombre. El escritor que acaban de premiar en Buenos Aires es ya, repitámoslo, un vigoroso novelista de América, un valor de tipo universal. L. S. C.

## Recuperado un relieve de San Froilán (siglo XII) que había sido robado en León

LEÓN, 5. (Cifra).— Ha sido recuperado el relieve de San Froilán del siglo XIII, que hace unos cuantos días fué robado del monasterio de San Pedro de Montes, monumento nacional.

Se sospecha que los autores de este robo lo han devuelto, pues ha aparecido en las inmediaciones de la casa rectoral del monaste-

## Problemas del tránsito

### 5.323 accidentes en el mes de agosto

Por Clemente González Peón

Hablábamos el pasado viernes de una nueva asignatura establecida con carácter obligatorio por la Orden del 29

HAGA PRADOS  
Unica Casa que garantiza el resultado:  
Orogueria CENTRAL  
en la calle Montero Rios, 12  
SANTIAGO

de Abril del corriente año: la circulación. Hoy pretendemos justificar la necesidad de cursar tal disciplina, porque de su conocimiento y observancia puede depender en bastantes casos la propia vida y la de nuestros semejantes.

En el pasado mes de Agosto, ocurrieron en nuestra geografía 5.323 accidentes, o lo que es igual, 177 accidentes por día. Si la cifra resulta de caracteres alarmantes, más todavía al comprobar que de esos 5.323 que obedecieron a diferentes causas, 3.986 co-

responden a la causa que siempre viene figurando en cabeza; infracciones del Código de Circulación. La cifra, por consiguiente, justifica cumplidamente la necesidad de estudiar en serio, y observar más en serio todavía, los preceptos de este Código, que no tienen otra finalidad que velar por la vida de todos.

En estos días, conviene significar, que de esos 5.323 accidentes, 2.833 tuvieron lugar en centros urbanos; y de esta última cifra, 2.197 fueron exclusivamente debidos a infracciones del aludido Código. Ello indica la singular importancia que las autoridades municipales deben dispensar a esta materia, ya que para poder exigir —como es su deber— antes deben proceder a una ordenación del tráfico urbano, perfecta y eficaz. Si hablo de la conveniencia de tal significación en estos días, no es sino, por haber leído en la Prensa local que Santiago se preocupa de este problema, y a tal efecto se ha nombrado la correspondiente Comisión, que va a iniciar tan ardua tarea. He de confesar que la noticia, si bien me produjo alegría, me dejó también una ligera inquietud, ya que la misma terminaba con el anuncio de presentación inmediata, al Pleno, del Proyecto correspondiente. Quizás mi inquietud no sea justificada, por cuanto sé de la valía de todos los miembros de la aludida Comisión; pero el trabajo a realizar es tanto, que para hacerlo con eficaces resultados la prisa representa el mayor enemigo.

De los datos del mes de Agosto a que nos hemos referido, no debemos en modo alguno omitir, por su capital importancia, que sólo en los 25 primeros días de dicho mes hubo 207 muertos por accidentes de circulación. Enfermedad ésta, que puede atajar se debidamente con sólo poner de nuestra parte, un poco de espíritu cívico, buena voluntad y colaboración ciudadana.

## Lo que pasa en el mundo

### LOS JUEGOS

La causa principal de los incendios ocurridos en Inglaterra en 1960 han sido los niños que juegan con cerillas. A ellos se les atribuyen 50.000 de los incendios ocurridos en aquel año.

### CONTRA EL VICIO DE JUGAR..

NUOVA YORK. — Para combatir el vicio de jugar se ha exhibido una baraja con cartas marcadas. Las marcas están hechas con una sustancia que los tahures pueden ver mediante lentes especiales de contacto.

### "CONDENADO" A VOLAR

Un vendedor ambulante entro en un avion en Port-Said para vender baratijas a los pasajeros. Pero el avion remonto el vuelo antes de que pudiera apearse. En todos los aeropuertos en que quiere bajarse del avion no le dejan por carecer de documentación. Eso le ha pasado en el Pireo, en Gibraltar, en Marsella, en Hamburgo, en Londres. Parece condenado a estar en el aire toda su vida.

### BUEN PROPOSITO

Durante varios dias la doctora Rachel Pinney ha estado sin hablar una palabra en señal de protesta contra la bomba atómica. Ha jurado no hablar los mercoles hasta que Inglaterra renuncie a las armas nucleares.



—Esta noche tenemos invitados, Pepe. Finge que eres feliz.